

Szerkesztői iroda  
és  
kiadóhivatal:  
**Megyeház.**

Ide intézendő minden a lap  
szellemi részét illető köz-  
lemény, valamint az előfi-  
zetési és hirdetési díjak is.

A lap megjelen:  
minden vasárnap.

# EPPERJESI LAPOK

Sárosmege s városainak társadalmi és gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Az „Eperjesi Széchenyi-kör”, a „Bartfai Közművelődési egyesület” és a „Sárosmegei gazd. egyesület” közlönye.

Előfizetési ár:  
Egy évre 5 frt — kr.  
Félévre 2 „ 50 kr.  
Negyedévre 1 „ 25 kr.

Hirdetési díj:  
Háromhasábos petitsor egy-  
szeri hirdetése 5 kr., több-  
szoros hirdetés jutányosabb.  
Bélyegdíj: minden hirdeté-  
sért külön 30 kr.  
Nyilt-tér minden sor 10 kr.

## A sárosmegei kultúregylet és a többi kultúregyletek.

(H. B.) Előttünk fekszik az erdélyi és a felvidéki kultúregylet ez idei jelentése.

Örülünk-e busuljunk-e? Nem tudjuk. Mert midőn az erdélyinek fényes eredményét látjuk felette leverőleg hat reánk Sárosmege hasonczélu egyletének sanyaru állapota.

E megyében, hol minden második gentry család Árpádra vezeti vissza ős szárnazását, hol nagy az intelligencia a társadalom minden osztályában, a magyarosító egylet — ha az egyes, más megyebeli intézetek és testületek nem járulnának adományaikkal fentartásához — már régen megbukott volna!

E közöny, melyet egyiránt tapasztalhatni a megyei központi kormányzattól kezdve a legutolsó, számottevő tényezőig — felette szomorú!

Másutt a főispánok, az alispánok, az intelligencia valamennyi társadalmi osztálya, anyagilag s erkölcsileg váltetve buzgólkodik e magyar kultúra terjesztése körül, nálunk az oly ügy, melyet még igaz sokan nem értenek s még többen érteni nem akarják.

Pedig, hogy a czél magasztos és sikerre vezetett ott, hol erős az akarat, azt fényesen bizonyítja az erdélyi egylet, bizonyítja a többi felvidéki hasonczélu egylet. Az erdélyi egyület, mely tavaly ilyenkor csak 150 ezer kész tőkével rendelkezett, ma 258,007 frt tőkepénz és 185,800 frt követelés birtokában van s immár sűrű hálózattal vonja be azon területet, amelyet visszahódítandónak ismert föl az egész nemzet.

Az erdélyi részeken 70 elnökség dolgozik 16 megyei és 8 városi választmányal, 15 vidéki körrel, 26 főkegylettel és 5 női választmányal. S a számokat csak azok értéke mulja felül. Az erdélyrészi értelmiség színe-java minden különbség nélkül együtt képezi a hatalmas hálózatot követik e nagy egyesület példáját a kisebb kultúregyletek. A beregi, a zempléni, a szabolcsi, a felvidéki

egylet, mind virágzik. Szabolcsmege 2%-ot, Zemplén 1%-os megyei pótlékot szavazott a kultúregyletekre. Valamennyi megye intelligenciája kitett magáért.

A sárosmegei egylet jövedelme ellenben a tagsági díjak hátralékából áll s ha érdemes elnöke, ugyszólván koldustarisznyával nem járná be az országos intézeteket és testületeket, a tagsági díjakból bizony még a levelezésekre való papírt és tintát sem vehetné az egylet.

Biz az leverő!

Annál leverőbb; mert hiszen Sárosmege volt az, mely első tűzte ki a magyar kultúra dícső-zászlaját. Szavára indult meg a mozgalom s talált viszhangra az ország minden hazafias kebelében.

De ne legyünk tulszigorúak. A sárosmegei intelligencia nagyobb részénél meg van az érzék és a fogékonyság e nagy horderejű ügy iránt.

Meg van az érzék, de fájdalom nincs meg — a pénz. A megye szegény társadalma, nagyon is igénybe vétetik számos, kikerülhetlen kiadások és áldozatok által. Nem mentjük ugyan, de értjük helyzetét.

De egészen más helyzetben vagyunk a megyével, mint ilyenével és kivált a kormány-nal szemben!

Sárosmege közönsége már a kultúregylet megalakulásánál példát adhatott volna a többi megyéknek; de ha nem adott e tekintetben példát, követhetné legalább amazoknak lelkes áldozatkészségét!

Sárosmegeben 500 ezer frt az államadó jutna tehát 1%-os megyei pótlád mellett a kultúregyletekre, öt ezer frt, vagyis oly összeg, melyből 12—15 nagyobb szabású óvodát lehetne állítani. A mihez nem kell kommentár.

De még inkább segíyezhetne bennünket óvók felállításában a kormány. Mindenkor apellálnak hazafiaságunkra. Sárosmeget a magyar állameszme pionierjának nevezik, mely ébren örökodik a Kárpát törében. De támogat-e bennünket a kormány feladatunkban? Az a

pár garas a tisztelt kultuszminiszter arra sem elég, hogy egy-két óvcán a gyermek szórút állítsuk fel.

Es mi nem is látjuk be, hogy az állam miért ne adhatna e czélra egy néhány ezer forintot? Mi azt hisszük, hogy nemcsak adhat, de kötelessége is adni; mert ha tud menlovakra és tenyészvikákra milliókat költeni, költhet, a törvény értelmében egy néhány ezret óvodákra is S az, hogy ezekben magyar az érintkezési nyelv, csak nem elegendő ok arra nézve, hogy megtagadjuk tőlük az állam segélyt? Mert hát milyen legyen az a nyelv? Utoljára is Magyarországon élünk. Hivatalos magyarosítást csak nem fog abban keresni senki, mert hiszen csak az a szülő küldi oda gyermekét, a ki óhajtja, hogy az meg is tanuljon magyarul. Már pedig népünk szívesen megtanulna csak volna módja.

Sok szónak egy a vége — államsegély az óvodáknak! Lépjén megyénk e tekintetben is a kezdeményezés terére s megélhetjük azt az időt, hogy egy emberöltő alatt Tarca és Szekeső nagyobb községekben szóban és dalban élni fog a nemzet nyelve.

## Igazságszolgáltatásunk.

— Telekkönyvi ügy. —

V.

A mily siralmas állapotban van a sommás és bagatel peres eljárásunk, oly megbízhatlan a telekkönyvi hitelünk, különösen ott, a hol telekjegyzőkönyveink az urbéri rendezés alapján lettek átídomítva. Hiteltelekkönyveink jelen állapota vajmi siralmas, nyilvánkönyvi intézményünk degenerációja az azt ösmérokét valóban aggrályokkal tölti el; a telekkönyv jelen állása sok helyen nem hű képe a tényleges birtokviszonyoknak, tehát nem áldás, de jelen állapotban végromlás sok tulajdonosra, vevőre és jelzálogos hitelezőre is, ugy annyira, hogy a telekkönyveket jelen állapotukban „hiteltelen könyveknek” lehet nevezni, sőt számtalanok annak nevezik is, — és méltán: először, mert hiteltelekkönyveink jelen állása nem tükrözi vissza a tiszta átnézetet és nem igazolja a tényleges birtoklást; másodsor, mert telekkönyvi intézményünk egyes bírák jó — rossz belátás, meg-

..... Hogy meghuzódott a feleségem! Reszketett Majd kiesordult szeméből a köny; de aztán észbe jutott, hogy most hősiesen kell magát viselnie; bátran, szárazon felelt:

- Igen, uram.
- És miért? kérdé a bíró gyanakvó hangon.
- Mert a férjem nyomorultul megcsalt.
- Tehát nem szereti többé?

A feleségem indulatosan:

— Gyűlölöm!

— Tehát gyűlöli:

A feleségem dühösen:

— Gyűlölöm!

— És nem reméli, hogy szívébe valaha még visszaköltözzék a szeretet?

A feleségem crescendo:

— Nem!

— Soha, esküszöm!

— És esküre is emelte a kezét, de a bíró csitította: — Hohó! Az nem jöhet a szívéből, a mit ily hirtelen mond. A mi oly messziről jó, annak idő kell. Ön oly gyorsan felelget, mintha attól tartana, hogy egy perc mulva már nem lesz bátorsága ugyanezt mondani.

— Hígyje meg, elnök ur . . .

Ribaut ur most felém fordult és bonhomias mozdulattal intett, hogy én is győnjak el mindent: ép a hogy a nagyapa vonná kérdőre unokáját, valami csinytett miatt.

— Nos halljuk, mit szól ön, mondá.

— Elnök ur, én valóban hibát követtem el, de nem hittem, hogy ne bocsássák meg. Mi vonzalomból keltünk egybe. Oh, hogy szeretünk egymást! Örök- ké siraom szerelmünkét.

## TÁRCZA.

### A hirtelen elválás.

Irta Fourcaux C.

— Hallotta már, hogy Ribourt törvényszéki elnök meghalt?

— Ejnye be kár érte! Derék ember volt.

— Talán ismerté?

— Közelebből nem, de hálával tartozom neki. Csakis neki köszönöm, hogy nem váltam el a feleségemtől.

— Pedig az emberek nem valami jó szívet emlekeznek az elnök urra.

— Én ép ellenkezőleg . . . Ismeri a feleségemet?

— Hiszen tudja, hogy nincs szerencsém.

— Hát az én feleségem valósággal az égből ideszökött angyal.

— E szerint szereti őt?

— Ha szeretem-e!

— Ez hallatlan. Hogy kerülhetett akkor a dolog válopörre? Bizonyosan kedves neje nem szerette őnt.

— Dehogy, imádott és imád most is.

— Mi a manó! Melyikök akart hát akkor válni?

— Egyikünk sem.

— Most már azt mondom, édes uram, hogy halljuk a történetet, mert a mit eddig beszélt, abból nehéz volna eligazodni.

— Hát ugy-e ismeri azt a törvényes formalitást, hogy mielőtt a válopör tárgyalás alá kerülne, a házasságot megidézék a bíró elé, a ki megkísérti kibékíteni őket. Az igazságszolgálatban az elnök ur

hivatalszobája előtt reggelenként tízéval láthatók az ilyen ellenséges élettársak. Valóságos zűrzavarban van ott a félreismeret szerelem, az engesztelhetetlen gyűlölet, a hallgató fájdalom, a kitoró öröm; szomorú asszonyok fekete ruhában, az elveszett boldogság illuzióját siratva; merész, indulatos nők, a kik kaczerul öltözöttek, erőltetett vidámsággal várják az utolsó találkozt. A férfiek már egyformábbak: korrekt gavallérok, ünneplős parasztok, mindnyájan komolyak, hallgatagok, közönyösek. Rájuk nézve nem valami életbevágó a dolog. Megházasodnak másodsor, azzal vége. Az elvált ember özvegyszámba megy; de az elvált asszonyt, a ki megint házasságra lépett, kétférséggel vádolják. Ez a különbség meglátszik a feleken. A férfiak nyugodtan nézik, mint sűrög-forog a folyosón a sok írő-deák; néha ugyan kitor belőlük a harag, gyűlölet, mikor szembe állanak az ellenséggel, a kitor el akarják választani életök folyását. De tekintetükben még sincs meg az a nyugtalanság, az a szomorúság, a mely az asszonyokéban.

— Mindezt pedig ugy lehetne elnevezni, hogy az elválás poézisa.

— Szerencsétlen poézis! De hadd mondok tovább. Egy teremőr nevünkön szólított és bevezetett az elnökhöz, a feleségemet és engem. Ribourt zöld asztala mögött trónolt, nagy irományesomók között. Ki nem mondhatom, mit éreztem, mikor rám nézett apró, szuró szemével. Olyan volt ez a tekintet, mint egy éles bonczolóké, a mely belehasít az agyvelőbe, felkutatni benne a gondolatokat. Lehetetlen volt valamit eltitkolni előtte. De azért mégis jóságos, szelid arca volt az összhaju öregnek; ugy ült ott karosszékeben, mint a nagyapánk.

— Ön indítja meg a válopört, asszonyom! kérdé feleségemtől oly hosszú hallgatás után, a mely hoszabbnak látszott egy lázas éjnél.

győződés és akaratának, s sokszor tudatlanságának van alárendelve.

A tiszta átnézetet azért nem tükrözik vissza, mert vezeték nem egyöntetűen kezelte mindenütt, de más-másképpen; értelem, szokás vagy tudatlanság és sok esetben rosszakarat szülte módok szerint kezelték és kezeltetnek most is. Továbbá telekkönyveinkből hiányzik a tényleges birtoklás igazolása; sok helyen és legnagyobb részben a birtokok tényleg már tizedik, huszadik telekkönyvön kívüli birtokok kezében vannak, és a telekkönyvi tulajdonos pedig még mindig az eredeti.

Számtalan telekkönyvi betétünk van, melynek tiszta képét a legértelmesebb telekkönyvvezető maga sem képes meghatározni. Vannak telekkönyveink, melyekben az A. lapon régi birtoktestek át vannak huzva, az új pedig minden bírói intézkedés mellőzésével egyik-másik telekkönyvvezető vagy átalakítással foglalkozott közeg által bevezetve, és így nem tudni, hogy a két birtoktest közül melyik a fennálló: a régi, vagy a szabály- és törvényellenesen bevezetett új birtoktest.

Sok helyen az urbéri rendezés is nagyon feltűnően lett keresztül vezetve, — két-három birtoktest összezsápra, a kiosztott birtokrészletek az illető tulajdonosoknak a helyszínén nem lettek kimutatva, s így azok által nem is birtokoltatnak, — de telekkönyvileg neveikre vannak felvéve. Sokaknak kimutatottak ugyan, de az átadás, (resignatio) alkalmával a birtok másnak adatott át, és telekkönyvileg az elsőnek a nevére lett felvéve az átalakítás alkalmával; mert a resignatioon történt birtokosváltás földkönyvileg kiigazítva nem lett.

Nagyon sok baj történt a több telekkönyvi birtokok összesítésével, mely összesítésnek elkövetése, — tekintettel a tulajdonosok között magánaton történt megosztásra, — az átalakítás alkalmával nem vétett tekintetbe, de az, a földkönyv szerint lett egy telekjegyzőkönyvbe felvéve és a többi telekjegyzőkönyvek beszüntetve, — ellenére a tényleges birtoklási állapotnak, mi által a tulajdonosok és hitelezők joga meg lett rendítve, és a birtokok értéke a nullára lett leszállítva, mert ha esetleg urbérlileg egy telek után 20 helyen adatott ki a birtok, de ezen egy egész telek a helyszíneléskor nyolcz telekkönyvbe, nyolcz tulajdonos nevére, egy-egy nyolczadban volt felvéve, — és most a nyolcz tulajdonos a husz darabot akként osztotta fel egymás között, hogy mindenkinek két-két egész és egy-egy fél darab jutott: tehát azt akként kellett volna az átalakítás alkalmával mindenik tulajdonos telekjegyzőkönyvébe felvenni, — nem pedig a hét telekjegyzőkönyvnek törvényellenes megszüntetése mellett a nyolcz tulajdonost egy telekjegyzőkönyvbe a husz darab földnek egy-egy nyolczad részbeni tulajdonosul kitüntetni.

### Egy miniszteri rendelet a husár-limitáció behozataláról.

Felette fontos és névös határozatot hozott a földmívelés-, ipar és kereskedelmi minisztérium akkor, midőn legújában 24.920 számú határozatában kimondotta, hogy „nem forog fenn nehézség az iránt, hogy oly községekre nézve, hol a husár mértékén túl feleségelt, a fogyasztó közönség érdekében a másodfokú iparhatóság az illető község képviselő-testületének kívánságára és az elsőfokú iparhatóságával az ipartörvény 53. sz. b) pontjában megjelölt intézkedést léptesse életbe és a husárakat időnkénti szabályozásnak vesse alá.“ E szerint tehát első sorban és főleg a községek és városok képviselőtestületeitől függ a husárszabás behozatala, illetőleg visszaállítás. Mert

— És máris vége?

— Fájdalom! . . . A feleségem anyja állott közöttünk. Ide adta ugyan a leányát nekem, de aztán feltékeny lett ajándékára és vissza akarta venni tőlem. Vetélkedés támadt közöttünk; és sokkal gyakrabban fordul elő az anyósok és a férjek közt az ilyen vetélkedés, semmint az ember gondolná. Én, exkluzív lévén, mint minden szerelmes, egészen magamnak követeltem a feleségemet; de minden hódításom elkeseredést, irigységet indított ellenem. Mily ellenállhatatlan hadi cselekkel dolgozott a mama a tapasztalatlan szívben, melynek minden zúgát úgy ismeré! Végre azt vettem észre, hogy a feleségemet végkép elidegenítette, elszakította tőlem. Ezt a szegényletes jármot nem bírtam tovább viselni; egy szép nap, türelmem elfogyván, vállon fogtam az anyósomat és kidobtam. Természetesen következett a rendes klasszikus jelenet: „Uram, ön hitvány ember, ön megverte az anyámat!“ és erre mind a két asszony elköltözött házamból azzal, hogy soha sem térnek többé vissza a zsarnokhoz, a hóhérhoz! Hetekig vártam, könyörögtem; hiába. Társam a vetélkedésben, a mama, erősebb volt nálam. Megkísérlettem földézni a régi édes emlékeket; hasztalan. Mit tegyek? Megpróbáltam a féltékenységgel. Viszonyt szüntettem. No hisz csak ez kellett! Ebből kivácsolttam ellenem a legrettenetesebb fegyvert. Lesbe állítottam házmeistereket, tanukat, meg tudom is én ki mindenkinél. Elég az hozzá, rámdertítették a házasságtörést s megindították a válópórt. De higgye meg elnök ur, hogy a hitványosság ez egész alkotmánya össze fog dőlni, mert én tudom, hogy a feleségem szeret. Magunk vagyunk, meg is fogja mondani!

— Ne higgyen elnök ur a szavának — szakított félbe a feleségem; nem mondok egyebet, mint hogy teljesen közönyös rám nézve.

— Mindezek igen súlyos dolgok, mondá az el-

nök, sajátos ironiával és én értem asszonyom, hogy az ön elhatározása visszavonhatatlan. Lehetetlen küzdeni ellene s különben sem akarom önöket farszítani a hiábavaló békítő kísérletekkel. Egy legújabb törvény, mely felől ügyvédek aligha szólnak még önöknek, felhatalmazza a békéltető bírót arra, hogy azonnal meghozhatja a végzést. Nemde ön is így kívánja asszonyom? Elmélkedhetnem úgy is, hogy az idő békít, hogy a női szív legmélyén mégis ott van a hitvesi szerelem utolsó szikrája. De ez önnél asszonyom, ugy-e nem forog fenn? A saját kezével aláírt keresetlelvélből is látom, hogy gyűlölete teljesen jogosult és ezért kérelmének hely adandó. Tehát azonnal bíróság ki fogom mondani az elváltást.

— En elképedtem. A feleségem hol pirult, hol sápadt és lerogyott a székre.

— Tehát ön megmarad a mellett, asszonyom, folytatá az elnök, hogy kimondjam az ítéletet?

A szegény kicsike zavarodottan, reszkette dadogta:

— De uram, nekem nem mondták, hogy ez ilyen hamar megy . . . Ilyen hirtelen . . .

Rögtön . . .

Hát akkor csokolják meg egymást mondá a bíró.

— En meg a feleségem nyakába ugrottam.

— És az elváltás?

— Soha sem szeretünk jobban egymást, mint azóta.

— Helyes. De nekem úgy rémlik, hogy az elnök ur a törvénykönyvben nehezen tudta volna megmutatni azt az új paragrafust a hirtelen elváltásról.

— No ez is csak azt bizonyítja, hogy a legjobb törvények azok, a melyek a kódexekben nincsenek meg.

### Különlélek.

**T. cz. olvasóinkhoz.** Több oldalról lettünk figyelmeltetve, hogy a szombati, vasárnapi és hétfői események lapunkban csak egy héttel később közöltnék, a menyiben a lap vasárnap jelenik meg, illetve már szombaton a délutáni órákban kerül ki a nyomdából s így az egy héttel később közölt újdonságok ugy-azelőtt élveülnek. Ennek elejét vevendő elhatároztuk, hogy lapunk jövőre nem vasárnap, hanem kedden fog megjelenni s így t. olvasóink jövőre azon helyzetben lesznek, hogy a szombati, vasárnapi és hétfői eseményekről is újkorán értesülendnek. A legközelebbi szám ennélfogva már a jövő kedden azaz a 13-án fog megjelenni. Az „Eperjesi Lapok kiadókiadatala.“

**Ó Felsőge elébe menő megyei küldöttség.** Mint már mult számunkban jeleztük, ő cs. és apostoli kir. felsőgeinek fogadásához f. é. szeptember hó 11-én, Matyasovszky Tamás főispán vezetése alatt 38 tagból álló küldöttség fog TökeTerebesen megjelenni. A küldöttség azzal is meg van bízva, hogy Ó Felső-

geinek a vármegye székvárosa iránt a nagy tűzvész alkalmából tanúsított rendkívüli tevékenységért a vármegye halálját kifejezve, a küldöttség részére külön kihallgatást kért a vármegye főispánja. A külön kihallgatást kért a vármegye főispánja. A küldöttség külön vonattal indult a hó 11-én reggeli 6-kor s másnap a kihallgatás után azonnal vissza tér. Mint résztvevők jelentkeztek: Dr. Austerlitz Mátyás rabbi, Bánó Géza földbirtokos, Bánó József földbirtokos, Berzevics Rezső főszolgabíró, Bornemisza Ádám orsz. képviselő, Bujanovics Sándor orsz. képviselő Dessewffy Ignác várnagy, Duka Róbert ezredes, Fest Lajos orsz. képviselő, Fuhrman Andor polgármester, Dr. Fűzy Béla főszolgabíró, Fűzy Sándor, főszolgabíró, Ghillány József földbirtokos, Görgey Béla orsz. képviselő, Hajtinger János kanonok, ifj. Hedry Ernő földbirtokos, Hodossy Imre orsz. képviselő, Károly László b. t. tanács- és nyug.kanzellár, Korányi Antal esperes, Kyss Géza v. főjegyző, Lesskó István orsz. képviselő, Péchy Ignác földbirtokos, Péchy Zsigmond alispán, Piller Miklós kir. tanácsos, Plaviczky József r. k. lelkész, Pletényi Endre apát, dr. Propper Adolf ügyvéd, Pulszky Géza földbirtokos, Roskoványi Miklós m. aljegyző, Sass Bertalan kanonok, Dr. Schmidt Gyula ügyvéd, Szinyey-Merse István m. aljegyző, Szinyey-Merse Kálmán földbirtokos, id. Stehlo János esperes, Stempák Ignác kanonok, dr. Tahy Mihály m. főjegyző és dr. Vályi János eperjesi g. k. megyés püspök.

**Kinevezés.** A földmívelés-, ipar-, és keresk. minisztérium Zsembery Tivadar roznói bányabiztos, Eperjes város derék fiát, főbányaviztosnak nevezte ki.

**Kinevezések az eperjesi egyházmegyében.** Ntdó Mocsár Endre horváthi lelkész felső borsodi segéd-esperessé, ntdó Gulovics János viravai lelkész s a labarezi kerület alesperese, ugyanezen kerület esperesé. ntdó Dzubay György rafajózi lelkész valkói lelkészé, ntdó Viszlóczky Gábor szedliszkei lelkész rafajózi lelkészé. Ntdó Kubek Elek újdonszentelt áldozár szedliszkei lelkészé nevezettek ki.

**Kinevezés.** Ó Felsőge szepesváraljai jbirónak Hazslinsky Marell kir. aljárásbírót nevezte ki.

**Hymen.** Kovaliczky Antal tanár a székelüdvárhelyi főreáltanodánál jegyet váltott Raisz Vilma úrhölgyvel Raisz Vilmos kir. építészeti hivatal főnöknek szellemes és bájos leányával, ki társadalmi életünk egyik női szépe.

**Új orvos.** Eperjesen Dr. Baumöhl Zs. bécsi jeles képzettségű orvos telepepett le.

**Örökbe fogadás.** Özv. Szentandrassy Lajosné született Szilágyi Amália urnó, mint legközelebbi rokonát, Uhlárik Mátyás, helybeli kir. törvényszéki aljegyzőt örökbe fogadta; — az örökbe fogadás a minisztérium által helybenhagyatott.

**Az eperjesi takarékpénztár közgyűlése.** melyen be lett terjesztve annak igazgatósága által az 1886/87-ik évre szóló üzleti jelentés, mult aug. hó 25-én d. e. az intézet saját helyiségében tartatott meg. A gyűlést dr. Schmidt Gyula ideiglenes elnök nyitotta meg s első sorban a Szent-Andrássy Lajos kir. tanácsos elhatározása folytán üresedésbe jött elnöki szék betöltése került napirendre. A közgyűlés Ghillányi József tisztelet megválasztásával, kihez, miután jelen nem volt, küldöttséget menesztett, Mosánszky dr., Kirchmaier G. és Esatári Ágost személyében. Ghillányi József a tisztséget elvállalta, s a közgyűlésen megjelenéven, átvette annak vezetését. Az igazgatóságnak előadott jelentése, általában véve nem mondja a lefolyt üzletét kedvezőnek az intézetet, egyes tagjaiban ért csapások, s az üzleti eredménynek nem épen fényes volta miatt. Csapás volt Szentandrassy Lajos elnök s Benczur József és Holländer Leo alapító tagok elhalálása, továbbá Krayzell Jenőnek Eperjesről való eltávóztatása. Anyagilag nagyon károsult az egylet, a tűzvész által s a tavaszi háborus hírek okozta aggodalom által. De mindazáltal az intézet ügyforgalma mindig emelkedik s az összforgalom a lefolyt évben nagyon élénk volt, a menyiben az összes bevétel az év folyamán alatt 4.585.568 frt. Tiszta s felosztható üzleti nyereseményként fennmaradt 16.070 frt; mely csokoly eredmény a mostoha viszonyokból magyarázható ki. A részvényenkénti osztalékok 25 frt b a n k é r i az igazgatóság megállapítani, a mi elfogadhatott. Az igazgatóság továbbá a következő jótékonykezelt adományok megajánlását fogadtatta el a közgyűléssel: A collegiumi jogakademia számára 100 frt; a kir. kath. és az evang. főgymnasiumok nem magyar ajku, szorgalmas tanulóinak ösztöndíjazására 20—20 frt; szegények háza, evang. szegények háza 20—20 frt; az eperjesi kisdiednerelő egyesület 20 frt; a tanintézetek mellett fennálló 3 tápintézet 20—20 frt egyenként és a sárosmegyei jótékony nőegylet, valamint az izraelita jót. nőegylet részére 20—20 frt egyenként. A felügyelő bizottság tudomásul vett jelentésében a tartalék-alapnak a tiszta nyereség öt százotójával való növelését ajánlotta. Az igazgatóságra a közgyűlés a következő tagokat választotta be: Stancel Béla, Osvald Dániel, Lillia Boldizsár, Paczou Mór, dr. Mosánszky Gyózó, dr. Schmidt Gyula és dr. Propper Adolf; a felügyelő bizottságba pedig: dr. Mandics Ede, Gallocsik Vilmos és Tomka Ágostot.

**Rendőr a lyukon át.** Rendőrségünk hasznavehetlenségének nem utolsó bizonyítéka a következő komikus eset is, melyre lehetetlen homéri kazcában kinem törtüni! Szerdán több uri ember a Steinhübel féle fürdőbe tartott s a kert bejáratánál szemtanúja volt egy verekedésnek, melyet az ott levő vágóhídon a mészárosok természetesen késekkel felfegyverkezve improvizáltak. Római gladiatorokhoz méltó vérével rontottak egymásnak a szemlélő publikum gyönyörű-

ségére. — A fűrdőbe induló urak megelégedtek a korszerűtlen improvisációt s a kertbe fordultak. És immit látnak. A kertben, a palánk mögött, egy lyukon át bámuló rendőrt ki láthatatlanul, mintegy panorámai prospektívából nézte a drámai előadást: s oly jól érezték magát buvó helyén, hogy a világ kincseiről sem sietett volna a tett színhelyére s annyira el volt merülve előtte eljátszott látványosságban, hogy a közeledő urakat is csak akkor vette észre, midőn egyikük — nem épen szelíd — vállára „tette” kezét, figyelemztetvén őt rendőri kötelességére. Azon kérdésre, hogy miért nem siet rendet csinálni? igen bölcsen azt mondá, hogy „de hiszen az nem neki való!”

**Utcaink.** Nincs az évek oly szaka, az időjárásnak oly változata, a mely főleg némely elhagyott utcáink boszantó gyarló állapotát ne éreztetné velünk. Ha tél van, tapodhatjuk a havat, néhol még a legjáratott utcákon is mindaddig, míg egyik-másik háztuladonos vagy kereskedő meg nem könyörül a maga érdekében rajtuk és el nem hányja legalább nagyjából háza vagy boltja elől a havat. Ha nyár van, szemétdombon járunk mindenfelé, mert a por és szemet talpunkhoz ragad úgy, hogy nem szabadulhatunk tőle. A félre eső utcákat meg pláne a fű és parajveri fel, hogy szinte vadászni lehet benne, főleg, ha megmondjuk még azt is, hogy mily temérdek liba, disznó stb. legel a sáncok partjain. Az utca tisztítás ügyét a szegény-ügygyel óhajtuk kapcsolatba hozni. Azt az elvet soha, semmi körülmény közt nem szabad feladnunk, hogy csak a teljesen munkaképtelen szegények kapjanak a várostól segélyt, a többi legyen az férfi vagy nő, dologra szorítottak, ha még oly könnyűre is; mert az ingyenes segély, rendkívüli eseteket kivéve, demoralizáló hatással szokott lenni, míg a munkadíj nemesíti. Minden városnak többek között meg van a maga legiója a szegényekből, ezeket kell az utca tisztításra alkalmazni, de rendszeres beosztással úgy, hogy az utca tisztítók mintegy szerves egészét képezzenek egy utca-felügyelő örkődése alatt. A loesolást teljesíték a tüzoltók! Ha az utca tisztítás így szerveztetik a szegényügygyel kapcsolatban, a lakosság szívesen hozzájárul filléréivel, mert egyszerre két ügyön segít: utcaink tisztaságán és a szegények segélyezésén. De aztan kell, hogy látzata is legyen a dolognak, mert csak fizetni s mégis térdig járni a sárban, az már szomorú dolog lenne. Ha minden utca kivétel nélküli minden héten csak egyszer seprtetik és tisztítatik ki becsületesen, s főleg a mellék-utcák járdáiról lehatatják a sár esős időben, nem lesz oly sok szenny, tisztább kinézése, egészségesebb levegője, gyorsabb és könnyebb közlekedése, élénkebb forgalma lesz városunknak, mi szerfelett kívánatos igen sok tekintetben.

**Czél szerű intézkedés.** Tudvalevő dolog, hogy Eperjesen ha a hold nem világít esti 10 óra után koromsötétség uralkodik. Ezt az eperjesiek már megszokták s az évek hosszú során át úgy látszik látóképességük olyannyira megfogyott, hogy a legsötétebb éjszakán is eligazodnak. Nem úgy azonban az idegenek, és teszem orvosok és gyógyszerért jövő falusiak. Ezekre való Korn V. helybeli gyógyszerész igen praktikus intézkedést tett. Gyógyszertára a táján este 10 óráig kapualatt egy vöröskeresztet megvilágító lámpa ég, mely után az orvosságot kereső falusi ember könnyen eligazodik.

**Államvizsgálati kültagok.** Az eperjesi jogakadémiaunkon melyen az ezen tanévre vonatkozó beiratkozások f. évi szeptember hó 1-től—8-ig tartanak, az előadások pedig 9-én veszik kezdetüket, a nm. vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter ur a következőket nevezte ki az 1887.8. tanévre az államvizsgálati bizottságok kültagjaul: 1. Az államtudományi államvizsgálati bizottsághoz: Dr. Berzevici Albert államtitkár, Péchy Zsigmond alispánt, Fuhrmann Andor polgármestert, dr. Tahy Mihály megyei főjegyzőt, dr. Fűzy Béla szolgabíró, Matavovszky kir. adófelügyelő, Kovaliczky Mihály megyei tiszti ügyész, dr. Propper Adolf ügyvéd, s Krayzell Aladár városi tanácsost; 2. A jogtudományi államvizsgálati bizottsághoz: Dr. Schmidt Gyula ügyvéd, Palugyay Gusztáv, kir. törvényszéki elnököt, Huszár Ferdinánd kir. ügyész, Molitorisz István kir. törvényszéki bírót, Kubinyi Aurél ügyvédi kamarai elnököt Dr. Mosánszky Győző, dr. Glöck Lipót, Klefner Gyula, és Tomka Agoston ügyvédek.

**— Az épülő Eperjes.** A ki Eperjest a nyári hónapok alatt nem látta, hanem igyekezett a távolban keresni menedéket, az épülő város portengere elől az kellemes meglepetésben részesül a felvidék ez egyik legnevezetesebb városának viszontlátásakor. A főutca mely tágas főterével imponans látványt nyújtott, most már felépült és teljesen rendezhető új házaival díszleg. Szébb látvány lett vala a szemnek kétségtele nélkül, az az új házfűdelek nem épültek volna fel egy mástól oly igen elütőleg, de a kellemes látványt, mit a megújított házsorok nyújtanak, e körülmény kevésbé zavarja. A főutcán különösen előtűnik az ágostaiak teljesen renovált temploma, mely csinos tornyával s izléssel díszített homlokzatával a város főterének díszül szolgál. Ugyanígy az őrségi collegium, mely a rövid 3 havi idő alatt teljesen elkészült újonnan épült második emeletével, s mely már készen áttatván, abban mint a négy tanítésznek, u. m. a jogi és theologiai academiáknak, a gymnasiumnak és a tanítóképezdének ünnepélyes megnyitása szeptember 4-én fog végbemenni. A főutcán különösen feltűnik továbbá a vallás- és tanulmányi alapnak adományozott nagy Szent-Andrássy-palota, valamint az izléssel egyszerűséggel díszített takarékpénztári épület. A város háza, melynek második emelete felépítésénél

a munka serényen folyik, szintén igen emeli följá a város főterének díszét, nemkülönben az ezzel szemben levő s most már csaknem egészen elkészült törvényszéki épület is. A magyar-utczán feltűnően, szép lesz a megyeház épülete, melynek bal szárnya új második emeletet kapott. Elénken folyik a munka a városi táncz teremben is, melynek emeleti helyiségei — bir szerint — meg ez év őszén átadatnak ismét a casino számára. A „Szechenyi-kör” estélyei előrelátó hatólag — még a nagy terem elkészül — a megyeház nagyertermében fognak megtartatni. A kir. kath. gymnasium épületén valamint az imponans zárdaépületen az utolsó takarítások eszközöztettek. Az előbbi tanintézetben a tanév szeptember 12-én veendő kezdetét. A város felől jelentékenyen díszesebb lett, s igazán el lehet felelt mondani, hogy: „Szébb lesz, mint volt.”

**Makoviczai élet.** Tekintetes szerkesztő ur! Becses lapjának 35. számában általunk közölt és tényeket magában foglaló „Makoviczai események” cím alatt megjelent cikkünkre „a szvidnikai fiatal intelligencia” aláírásával ellátott és becses lapjának 35. számában kiadott válaszukban minden állításunkat egyszerűen tagadva koholmányoknak és rágalomnak nevezik. A cikk írója vagy nem volt kellőleg informálva a tényállásról, vagy hogy szépitse a gyermekies, művelt emberekhez nem illő botrányt okozó eljárást szándékosan egyszerű tagadásával elferdítette a tényeket azt állítja, hogy nem macskazene volt a mit a fiatalság inscenizozott, hanem éneklés — kár, hogy ki nem mondja harmonikus éneklés. Ezen elferdített tényekkel szemben, kötelességünké vált az általunk közölt cikkben foglaltakra általában és különösen arra nevezve, hogy macskazene volt s hogy a macskazene nem 8 $\frac{1}{4}$  óraker estve, hanem 9—10 óra között éjszaka történt. Haurila András, Korinda Mária, Dejidik Mihály, Hava Ilya, Zdraveczky János, Veiss Rezi, Baum Susanna, Veil Faiga és férje, felső szvidnikai lakosokat megnevezem, kik mindnyájan szem és fültanúi voltak a kravalluknak. Magok a cikkben megátadottak, illetve a kik sértve érezték magokat cikkünk által — tettek magokat nevétségessé, nem pedig a köziszteletben és szeretetben részesülő basa, ki a cikket nem is írta. Attérve most a cikkíró által a szvidnikai fiatalság nevében kockázatot azon állításra, hogy a töl nyelven írt versek írója bevallotta volna, hogy ő az egész dologról mit sem tud, és csak is egy harmadik férfi rábeszélése folytán írta, kijelentjük, hogy előtűnik ősmert és köziszteletű és arra érdemes versíró kijelentette, hogy ő azt sohasem jelentette ki a intelligens szvidnikai fiatalság előtt, mert ezekkel — tisztelet a kivételnek — barátsági viszonyban nem is él, de igen is oda nyilatkozott, hogy ő ugyan saját füleivel nem hallotta a macskazent, mert már aludott, — mi ismét bizonyíték arra nevezve, hogy nem 8 $\frac{1}{4}$  óraker ejtve, de sokkal később történt, az ugynevezett „éneklés,” de következő napon több adózótó polgártól és tisztelt méltó szvidnikai gazdáktól hallotta elbeszélni a szokatlan történeteket, ezeket és hitelt érdemlő helyről vett értesítések után indítatva érezté magát, figyelemztetésül az illetőknek a verseket megírni és azon latin mondattal berekeszteti, hogy quid quid agis prudentis agas et respice fivum, nem volt szüksége tehát semmi más értelmű szövegre. Ezzel tartozunk a 35. sz. a megjelent cikkre, nehogy azt lehessen következtetni, hogy a szvidnikai fiatalság által írt tagadó cikk legyen a való és a 34. sz. a megjelent cikk rágalommal vétessek, ezen cikkkel részünkről az ügyet befejeztetnek nyilvánítjuk és jövőre semmi választ nem adunk a közlendőkre, részünkről általán véve polemizálni senkivel sem fogunk ez ügyben. Szvidnikai több adózótó polgár.

**Szabad Ferencz** kassai kaptalani helynök IX. encyklikájában következőleg értesíti az egyházmegyét Bubicz Zsigmondnak kassai püspökké történt kinevezéséről: „Még árvaságunk éve le sem telt s ime! Isten, a ki gazdag könyörületességben, levette rólunk a gyaszt, letörölte könyeinket s meghallgatta a papság s a hívek hozzá intézett fohászait, midőn minket Méltóságos és Főtisztelendő Bubicz Zsigmond ez im. novii Püspök, rátróthi Prépost és nagyváradi lát. szertartásu kanonok úrnak személyében új, legérdemesebb főpapal megvisszátalni kegyeskedett. Valóban, méltán örvendhetünk, hogy ő benne oly egyháznagyot nyertünk, ki Isten iránti kiváló jámborsággal, kitűnő vallásos buzgósággal, rendkívüli nyájassággal és szelidséggel, nem különben más, — a püspöki teendők méltó s üdvös viselésére megkívánható tulajdonságokkal ékeskedik; kinek a teendőkben való járassága az egyház s társadalom körül szerzett bokros érdemei miatt való kitűnősége, Isten s emberek előtt való kedvessége országiszerte, a legszelesebb körben ismeretes, s kinek kormányzásából erendendő, a vallás és egyház javát czélzó legkedvezőbb eredményeket ennél fogva méltán reméljük; — legbuzgóbban könyörögvén, hogy a ki minket az új egyháznagy megajándékozásával megvisszátal, ugyanannak üdvös és szerencsés kormányzása alatt minél hosszabb időre boldogítsa.”

**Czeméthe vendégei.** Milde Antónia Komárnyik. Elischer Boldizsár ügyvéd Budapest. Dienzel Ferencz k. h. v. miniszter. sz. tanácsos Budapest. Schlott Ilonka Eperjes. Horváth Mihály keresked. agens Budapest. Fuhrmann Ferencz miniszter. fogalmazó Budapest. Tomka István végzett jogász Eperjes. Bornemissa Vilma Budapest. Saarossy-Kapeller Béla miniszter. orsz. tanácsos Bécs. Saarossy-Kapeller Béláné Bécs. összesen állandó vendég 10. ideiglenes 45. Kelt Czéméthén augusztus 28-kán 1887. A fűrdői felügyelőség.

**Nagy sóáruda.** A pénzügyminiszterium Eperje-

sen egy nagy sóáruda felállítását engedte, és annak kezelésével. Sitányi Lajos helybeli lakost megbízta. A nevezett sóárus köteles a sóvári főzött sót a megyebeli kis sóárusoknak és nagybani vevőknek méter-mázsánként 9 frt 67 krral kicsinyben a közönségnek pedig 10 krral kilogramonként árulni. Epen úgy tartoznak az eperjesi kis sóárusok f. é. szeptember hó 15-től kezdve a sóvári sót a közönségnek szinte 10 krral kilogramonként árulni és nem mint eddig volt 11 kral. A só nagyáruda f. é. szeptember hó 15-én lép életbe, és raktára a Benczúr féle házban a Collegiumnak átellenében lesz. A községekben f. é. szeptember hó 15-től a sóvári só eladási ára egész megyében különbség nélkül 11 kral lett megállapítva.

**Nemes tett.** Mult számunk egyikében le volt írva, hogy mily szerencsétlenül járt egy Maczkuvcsin János nevű n. sárosi lakos, kit saját vigyázatlansága folytán a nagysárosi múmalomból jövő társulati vonat ketté szelt, minek folytán halálát felé, de e vonat is kisiklott s a társulatnak tetemes kárt okozott a menyiben több koci össze lett zúzva. Habár tehát a törvény értelmében a társulat ez elhalt után maradt örökösének kártérítéssel egyáltalán nem tartozik, mivel az elgázolást elháríthatlan esemény, de a meghaltak saját hibája, és ahoz mindezek dacára Bielek László a múmalom igazgatója e társulat nevében 200 frti segélyt ajánlott fel az özvegynek!

**— A király körútja.** A király az ősi hadgyakorlatok alkalmával tudvalevőleg nagyobb körutat fog tenni az országban s fogadtatására serényen folynak az előkészületek mindazon városokban, melyekben hosszabb-rövidebb ideig tartózkodni fog. Ez alkalomból érdekesnek tartjuk közölni a király utazási programját, mely felhivatalos jelentés szerint a következő: A király szeptember 7-én este 8 óra 30 perczkor indul el Nyitráról s Tótnegyeren. Kelenföldön, Szekesfehérváron s Kanizsán át egyenest Czáktornára utazik, hová szeptember 8-án reggeli 8 óra 30 perczkor érkezik meg. Innét ő felsége szeptember 10-én esti 6 óra 30 perczkor Kelenföldön, Kőbányán, Hatvanon, Miskolczon, Szerencsen át Töke-Terebesre utazik, hová szept. 11-én délelőtti 9 óra 45 perczkor érkezik meg. A király és kísérete Terebesen Andrássy Gyula grófnál fognak lakni, míg a gyakorlatok vezető hadtestparancsnokságot valószínűleg Szalánczon fogják elhelyezni. Terebesről az uralkodó szeptember 14-én esti 6 óra 30 perczkor utazik el Szerencsen Szajolon át Dévára, a hová az udvari vonat szeptember 15-én délelőtti 10 óra 50 perczkor érkezik. A nagy hadtestgyakorlatok nem Déva mellett, hanem a román határnál fognak megtartatni, azért szeptember 16., 17., 19., 20. és 21-én külön udvari vonatok közlekednek Déva és Piski között, a melyek a királyt, a főhercegeket, a külföldi katonai attasékat a hadgyakorlatok színhelyére viszik. Dévan hat udvari ebéd lesz. Az uralkodó szeptember 21-én déli 12 óraker Kolozsvárra megy, a hová az nap délután 5 óraker érkezik meg és Kolozsvárt marad szeptember 24-ig. E napon esti 9 óraker elutazik és 25-én reggeli 6 óraker a magyar államvasut vonatán Budapestre érkezik, a hol buzamosabb ideig marad. Dévan a magyar kormányt valószínűleg Baross miniszter fogja képviselni. Tisza miniszterelnök csak Kolozsvárt lesz jelen, hol a király több küldöttséget fog fogadni.

**Tüzoltóink az olasz eghajlat alatt** A tüzoltószövetség tagjainak velencei útja. Velenczében rokonszenves tüneményekre adott alkalmat a magyarok mellett. Huszonnyedikén reggel 9 óraker a magyarok megkoszorúzták óriási közönség jelenlétében Viktor Emanuel és Garibaldi szobrait. Valódi elragadtatást keltett a velencei közönség előtt a magyarok s tisztelegése az olasz nemzet hőse előtt. A velencei lapok nagy lelkesedéssel hasábotk írtak az ünnepéről és a magyarokról. Az ünnep után a velencei tüzoltók parancsnokai tisztelegtek Follmannál, a magyar tüzoltószövetség alelnökénél, ki a társaságot vezette. Este, mielőtt a magyarok elutaztak, fényesen kiválították a Márk-tért. Mikor a „Cattaro” a Riva degli Schiavonival szemben tölztedte horgonyát, a partot előzönlötte a nép, bengáli fényt gyújtottak a Canal Grande s szüntelenül hangzottak a kiáltások „Evviva Ungheria, Venezia, Italia!” Viszonzásul „Cattaro”-n nagy elektromos ivlámpákat gyújtottak, melyek uapali fénybe borították az egész partot, a királyi palotát a Márk-templomot és a dogék palotáját. Mikor a „Cattaro” megindult, százával vették körül a magyar és olasz lobogókkal díszített gondolák, magyar és olasz zinekek lengtek a Canal Grande palotáin is. Lampionokkal díszített bárkán zenekar kísérte a „Cattaro”-t ki egész a sik tengerre s a mig csak látszott a velencei part, folyvást új meg új helyen gyultak fel a görök tüzek s hangzott szüntelenül az „Evviva Ungheria!” kiáltás.

**Félhivatalos nyakleves.** Valamint a botnak két vége van, úgy a beszédnek is megvan az a néha nem épen kellemetlen, sőt olykor mulattató sajátága, hogy egy ugyanazon tárgyat két színben képes akaratlanul is feltüntetni; azért nem akarunk ítéletet mondani a következőkben elmondandó események szereplői felett, nehogy valamelyik azt mondhasa, hogy félreértettük. A két egymással ellentétes forrásból merített anyagot megpróbáljuk rendezni: Mult héten K. eperjesi rendőr-örmeister este a rendet fenntartandó, miután észrevette, hogy néhány az utczán lármát csapott egyén a Markovics féle kávéházba ment, utánuk sietett, kötelességét teljesíteni. Belépve a kaszirttól azt kérdezte, hogy kik voltak a rendezavarok, mire egy udvarias feleletre még udvariasabb viszonzással, az őrmester hatalmas nyakleves utalványozott a leányzó

gyöngéd (?) arculatára. Ez a tény s így maga magyarázza meg magát. A kassziró felelete ugyanis elárulja, hogy a rend érdemes örmesterének — ki különben igen használható ember — tekintélye már valami akból nem volt előtte.

**Vasuti szerencsétlenség egy — kávéházban.** M. ur elszakított látogatni a kávéházba. Nem azért teszi azt, hogy újságot olvashasson, minthogy olvasni teljességgel nem is tud. Ezt nem róhatjuk fel bűnül neki, ha megdondoljuk, hogy ő még azon korban kezdte mesterségének tanulását, mikor az iparos tanulót nem kötelezte — mint ma — a tanügyi törvény az iskolába való járásra. Egy alkalommal mégis újságot vett kezébe, elmerülve nézegette a fehér papírra nyomott, előtte ismeretlen sokféle alakot. Figyelmét különösen egy gözös vonta magára, mely egyik vasuti menetrend fölé volt nyomva. De csodák csodája, a gözös tetejével állt lefelé. Ebből az következtette M. ur hogy a vonat fenekestől felfordult, tehát vasuti szerencsétlenség történt. Bátorságot vett magának M. és figyelmeztette a mellette kávéját szörcsölő ismerőst a szerinte megtörtént catastrophára. Az ismerős M. ur tévedésen nagyot nevetett, mert látta, hogy kezében a lap megfordítva van, azért látszott felfordulva lenni a mozdony. Persze szájról szájra ment M. ur tévedése, s felette sokan józint mosolyogtak. M. azóta nem jövedöl vasuti szerencsétlenséget a — kávéházakban — Ezt az újdonságot beküldték hozzánk, habár nem adunk hitelt annak, hogy ez csakugyan megtörtént volna mégis közöljük, mert a nyári hírlap olyan mint az étlap az olvasó megtalálja ebben is abban is a kacsát ugorokkal. Ettől a jó eledeltől pedig bajosan irtózik valaki.

**Félelmes napok.** Falb Rudolf, a lipcsői csilagász, kinek a földrengésektől megvan az ő külön elmélete, melyet a tudomány sehogy sem akar elfogadni, most ismét azzal ijesztgeti a világot, hogy a hold befolyásának révén, megint félelmes napok várhatók. Azt mondja, hogy az e hónapban volt holdfogyatkozás nagy hatással volt földünk légkörére, mert rendkívüli esőzések, sőt havazások is voltak utána. Most három rossz napot jósol: szeptember 17-ikén, mikor nagyon, október 2-ikát, mikor kevésbé és október 16-át, mikor igen nagyon kell attól félni, hogy földindulások lesznek. Hogy hol, arról nem szól a nemet jós, s kinek meg van az a jó szokása, hogy minden orákulmányt beteljesednek veszi, mert tudatvalemeg nem mulik el nap, hogy a földgolyó valamely részét ingás ne rázná meg. Most például azzal dicsekszik, hogy augusztus 21-én mikorra ő földrengést jósolt, csakugyan volt nagy földindulás — Turkesztánban.

**Pezsgő élet.** Egy kis leány mondta a legizababab: július és augusztusban nem ér az élet egy fagarast. Tulzott a kicsi, azt akarta mondani, hogy e két hó alatt nem érdemes sétálni menni, öltözködni, nem érdemes az ablakon se kinézni, mindenütt csupa öreg urakat lát, talál az ember s ezek az öreg urak meg elbizakodtak is, mert ők uralkodják a tért. Bezzeg két nap óta le vannak már szorítva a járdáról, a sétány főhelyeiről, ott üldögélnek a félreeső árnyas helyeken s a botjuk végét simogatják. Két nap óta megfiatolodott városunk, mindenféle ragyogó fiatal arcok, hódító tekintetek, itt vannak a tudomány harcosai! Mindenféle csoportosulás, fejek össze dugása, titokzatos sugár-bugás, a nagyobbak a házak árnyában, a kisebbek a nagy sétányon kalmárkodnak, üzérkednek. Leányok szebbnél szebb toilletben járnak, a manák arca csupa derű, ajkuk csupa méz. Kosztos asszonyok, s szállásadó hölgyek mosolyogva jönnek, mennek, könyvárusok izegnek, mozognak s a jó üzlet fejében tán még fűtörésnek is. Ez egyszer nem úgy van, hogy majd könyvet veszünk, de muszáj vennünk. A tanár urak, akik e két hó alatt olyan hétköznapi pongyola arccal jártak, mint bárki más, már felöltöttek a szigor s felsőbbes kifejezését; ránczba szedték homlokukat. A tudomány esarnokai, legfőképp, a főgymnázium valóságos ostromnak van kitéve, annyi a beiratkozó, annyi az urnak készülő. Hány közlök a hivatott? Hány gyermek veszt el pótolhatlan éveit, s hány szülő siratja a hiába rá költött pénzt? Hja a divat áldozatot kíván! Ha szomorú arccal találkozik az ember, azok legtöbbször vidéki apák és mamák, akik azt sóhajtozzák, vege van a régi jó világnak! De azért valamennyi eleget tett a szülői kötelességnek s szeretetnek, mely csakhamar lapossá teszi a duzzadt bugyellást. Tele a láda kalácsal, sült csibével, könyvvel, tele a lelkők jótanácsal, jó kívánsággal s legtöbbször mindez mit eredményez? Előgy a kalács, a csibe, a drágán vett könyv az antiquariushoz kerül, a ki még nyilatkozni is tud, a miért mások az ő handlé sejtjébe tudnak kontárkodni, a szülői jótanács elpárolog és csakugyan vége van a régi jóvilágnak, mert itt az iskolaév kezdete, a melyhez mi azt mondjuk: Prosit!

**Senki földje Sáros megyében és honfoglalás.** Van Sandalon, mely község közigazgatási ferde viszonyairól már tettünk említést. még egyéb megjegyzendő s figyelemre méltó különlegesség is. T. és Z. ottani földbirtokosok azt találták bizonyára, hogy a szántó-vető földjeik legelővel, együtt, úgy mint a terjedelmes erdőség is, nem érnek egy pidadobányt, mert parzellákra osztott szep fekvéseiket egy-egy font taggyú-gyertyáért is kiadogatták „arendába.” A parasztság természetesen élt észével és gazdagodott az ember emlékezet óta sajátjának képzelte és tudott birtokon. Jöttek oda boldog, valamely más vidékről kivándorolt halandók és mintán még jókora darab föld volt heverőben, hont alapítottak rajta maguknak s minden telekkönyvi jogezim nélkül nyugodtan művel-

tek az ősi földjeiket. Azonban dicsőségük már most nem sokáig tart, mert egy eperjesi bank rendező kezébe került a kérdéses földbirtok s ez bizonyára ki fogja zavarni békés birtoklásukból a honalapító atyafiakat, kikre nézve ezzel letűnik a szép aranykor; nem lesz ingyen fájuk, nem lesz ingyen legelőjük, nem hízhatnak annyi drága tulkot — szóval nem lesz többé kutyavásár.

**Gazdagodó község.** Krajna-Bisztra község szegény alapja javára most adta be az első 2 frt 50 krnyi betétet a takarékbba.

**Az amerikai kivándorlók sorsa.** A newyorki „Auswanderer” legutóbbi száma azokat a visszaéléseket közli, melyekkel a lelketlen kivándorlási ügynökök, különösen a szegény népet megkárosítják. A kivándorlók legnagyobb része Magyarországból és Ausztriából kerül ki. Az, hogy a kivándorlók rokonai és barátai Amerikában jó módban élnek, míg hazájukban nyomorral és éhséggel kellett küzdeniök, a hátramaradtakat is utánuk készíti. Es minthogy a lehető legtöbb esetben a jó barátok vagy rokonok a hajógyeget már Amerikából küldik Európába, mert Amerikában sokkal olcsóbban kaphatók, bátran állíthatjuk, hogy 100 kivándorló közül 95-nek már van jegye. Természetes dolog, hogy az európai ügynökök üzletét — különösen a sziléziai határszéli városokban — ez által érzékeny veszteség érte. Hogy e bajt elhárítsák s jövedelmüket lehetőleg biztosítsák és hogy boszúvágyukat kielégítsék, az oderbergi másod- és harmadrendű ügynökök most a következőképp járnak el. Oderberg az utolsó osztrák állomás, a hol a kivándorlóknak ki kell szállniok. A mint a vonat megérkezik, az ügynökök a vasuti kocsik ajtai elé állanak, és minden eléjük kerül embert kikerdeznak: van-e hajó-jegy. Igenül felelet esetén durva hangon követelik annak előmutatását, a mint a jegyet megpillantják, rögtön kerekben kijelentik, hogy e jegy hamis és érvénytelen, és hogy ezzel a jeggyel tovább utazniok nem lehet. Ez emberek gonoszsága elképzelhető, ha tekintetbe vesszük, hogy a bremái észak-német Lloyd, a hamburg-amerikai postaszállító részvénytársaság, vagy a rotterdami németalföld-amerikai gőzhajó-társaság főügynöke által aláírt jegyeket hamisnak nyilvánítják! Lehetőség-e ez? Igen, ez tény! Reszketve és habozva áll a szegény kivándorló család a parancsoló ur előtt, s nem képes magán segíteni. Az ügynök megparancsolja nekik, hogy új jegyeket válasszanak. A közel levő rendőrhöz hasztalan mennek tanácsot kérni, mert ez is az ügynök kezében van s ily segélykérésük süket fülekre talál. Pénzüket nem lévén, kis vagyonukat kénytelenek elzalogosítani. A kiknek épen semmijük nincs, Amerikában vagy másutt rokonai vannak, azoknak az ügynök rendelkezése oda kell írniok, hogy küldjenek pénzt és ne hajójeget. A míg a pénz megérkezik, az áldozat az ügynöknek lakik, a ki holmiját elzárja, hogy a lakás és élelmézés költségeit esetleg ezzel fedezhesse.

**Tragicomicum.** Egy helybeli vendéglőben egy t. vendég nagyon jóízűnek találhatta az ott mért nek-tárt, mert öreg estéig mulatgatott mellette. Azonban mint minden dolognak, úgy a pityázásnak is vége szakadt végre, az álmos pinczér nem kis öröme, s oly állapotban, a melyben az ember az eget is bö-gőnek nézi, távozott az illető onnan. Ugy látszik azonban, hogy az éj sötétjét egyéb don Juan-féle hűstetek végbevitelére is felhasználni kívánta s egy előtte eddig ismeretlen ajtó keresésére indult, s azon hiszem-ben, hogy azt megtalálta, kopogni kezdett rajta: minthogy azonban az ki nem nyitított, emelt kedély-hangulatából kimagyarázható dörömbölést vitt véghez rajta. Valaki ki a bezárt ajtó mögött aludta az igazak álmat, a nagy dörömbölésre telebredvén, egy ismeretlen t. gyilkost vélt ajtaja előtt állani s e tudatában olyan segélykiáltást vitt véghez, mely beillt volna egy dervis üvöltésének is. A vendéglő személyzete dicséretre méltó óvatosságból s önmaga iránti szent kötelességéből, önbőrt veszélynek kitenni nem akarván, ama „valamiben utazó” hős vendégnek kétségbeesett segélykiáltásaira, a vendéglő legelsőszobájából zugabá vonult vissza reszketve a félelemtől. A segélykiáltásnak nagymérvű hangosságát legjobban illusztrálhatja az a tény, hogy az egész környék abból legalább is egy Savanyu Józsi-féle invasiót sejtven, talpon volt, azonban a rémes üvöltés színhelyére közeledni senki sem mert, mignem a vendéglő szomszédságában lakó, Merkurnak egy hős fia, ki Marsnak is tett szolgálata-tot annak idején a védőtörvény értelmében, — a tett színhelyén megjelent s megszabadította a szegény — félelmében majdnem elájult — „valamiben utazó” hőst kinyitáit. Természetesen midőn a nagy skandalum okozója szemlét szembe meglátott s fölismeretett, jött több „bátor s elszánt férfi” is, sőt a városi hatóság rendre ügyelő őrői is eljöttek, hogy a t. ez. dörömbölő kilyét kétséget kizárólag megállapíthassák. A vendéglő személyzete is megmenekülvén az őt környező közvetlen „veszélytől”, a szegény t. ez. beborozott vendégnek neki esett, s kárpótlásul a kiállott félelemért oly lynchelest vitt rajta véghez, hogy az bizonyára elének emlékezetében fogja tartani a leczkét s nem igen fog olyan ajtót nyitogatni, melyről előbb meggyőződést nem szerzett, hogy az ki is nyit-tatik. —ő—

**Ez volna a legjobb adókulcs!** Minthogy nagyon is sok panaszt emelnek az igazságtalan adóztatás ellen, a pénzügyminiszteriumban újabb tarifát dolgoztattak ki és jövőre következőket fogják ajánlani az országgyűlésnek: I. A házadót ezentúl a szerint vessék ki, a mint a lakosok jobb vagy rosszabb színben vannak. Minél savanyúbb arcot vágnak a lakók, annál jobban hízik a háziur, tehát annál többet fizethet.

II. A kereskedőkre vetendő adót ahhoz mérjék, hogy mily arccal zárják be estenként az üzletet. Titkos rendőrök pontos naplót vezessenek az egyes kereskedőkről és írják be könyveikbe, hogy milyen mindégynének a hangulata. III. A férjeket házi békéjük mérve szerint adóztassák meg. Ha a nő elégedett, az annak a jele, hogy a férje nem sajnálja tőle a pénzt, s azért könnyen bírja meg az adót is. IV. Agglegények kétszer annyit fizessenek, mint a legboldogabb férjek, mert először is miért nincs feleségük, azután pedig mert nem kell fizetniök a szabónőknek. V. Az iparosokat inasok hajzata szerint adóztassák. Ha dús az inas haja, az annak a jele, hogy a mester nem érá huzogatni a fiu üstökét, tehát sok a dolga és sokat fizethet. VI. Jó lesz behozni a „pityóka-adót.” Minden részegség után bizonyos taksa volna fizetendő.

**Községi jegyző „mityánkja.”** Mityánk főszolgabíró, ki járásod székhelyén lakozol, féltessék a teneved. Jöjjön el a te jóakaratu belátásod, — legyen meg a te akaratom, mikép az állami, úgy a megyei és a községi közigazgatásban is. Mindennapi kenyérünket hagyj meg nekünk ma és bocsásd meg a mi tévedéseinket, miképpen mi is megbocsájunk, ne vigy rendeleiteiddel a kísértésbe, hanem szabaddíts meg a gyakori bírságoktól, mert tied a hatalom és olykor a dicsőség is. Amen.

**Az eperjesi kaszárnya-építésre hirdetett verseny** m. hó 25-én tárgyalattott, melynek eredménye, hogy a versenyzők közül a 144000 frtos építést Mandl mszigeti vállalkozó kapta meg, ezen árból 13 százalékot engedve az építkező megye javára. Habár a pályázaton több építész vett részt, közülök egy sem akadt, a ki a megállapított költségelőrányszat kedvezőtlen és csak az építkezés nehezítésére leszorított árból még engedményeket is lett volna hajlandó tenni, legfeljebb pro forma, mint Répászky Mihály építész, a ki egy fél százalékot ajánlt tel, mig Kola-csek Vilmos építész, nem adta be ajánlatát. Nem vagyunk pessimisták azt hiszük, hogy minden jól fog végződni, de azért jó lesz, ha a hatóságának ellenőrző közegei kétszeres szigorral fogják az építkezésnél a megye és város érdekeit szemmel tartani.

**Czigány ribillió.** Hogy mikép vonulnak a cigányok hosszú sorban az erdő alatt, azt már igen szépen megemelte, Petőfi; hanem azt már elfelejtette megemélni hogy vonulnak el a gymölcsös kert alatt. Im hallják a szép (?) mesét. Sesavanyik község végén már vagy egy hete tanyázott a ronda olah cigányhad, élvezve a boldog szabadságot De mit ér a szabadság, ha éhes a gyomor; ezen a nagy bajon segitendő elhatározta a cigány consilium, hogy en masse támadást intézzenk Ivanco Fedor szép gyümölcsöse ellen s leszedve a sok mosolygó piros almát stb., majd versenyt rendeznek, ki tud többet megenni. A gyümölcs gazdája azonban nem értett velök együtt s gorombán ki akarta kergetni a német sportsmanneket a kertjéből, mire egy páran úgy agyba-főbe verték, hogy alig birt menekülni. Futott a sesavanyiki fűrdő felé, a dühös cigányhad utána s a hol érthették, ütötték. A fűrdő közelében a vendégek segítségére siettek a menekülőnek, mire a barna had megállt, de csak hogy egy pár perc múlva hatalmas közáporral támadjon a vendégekre s ha a hamarjában oda esődült emberek nem segítenek, az akasztani való Fiarao ivadék meg egy pár vendégnek is betörté volna a fejét; így azonban sikerült őket elkergetni. Most már persze a hűvösön ülnek, de attól a jól össze-vissza vert paraszt aligha lesz egészségesebb.

**A kofák között.** Az eperjesi kofák világhírűek az ő gorombaságaik miatt; ha valamely asszony megtekinti árucikkeiket és nem vesz tőlük, az ugyancsak fusson odább, mert a legszemtelenebb és legotrombább módon szidalmazták. Egy diák, ki e miatt egykor nagyon felháborodott (ez ugyan a rendőröknek lenne kötelességük, de ezek nevetve hallgatják, ha a kofa asszonyságok az uri asszonyságokat lehardják) egy nap fogadást tön társaival, hogy ő valamely kofát, anélkül, hogy egyetlen rossz szót szólva neki, úgy ki hoz a sodrából, hogy az dühében közel lesz a megpukkadáshoz, s krumplit, sárgarépát kelerábit fog utána hajigálni. Ott ögyeletek a betű vásáron, s csakugyan mihamarabb nyit alkalom a megtorlásra. Egy asszonyság ugyanis kezébe vesz egy esomó sárgarépát, de újra visszateszi, mert vagy nem talált elég szépeket, a vagy pedig drágának. — Micsoda? — rivalt rá pergő nyelvel a kofa. — Ez a sárgarépa nem szép? Bizony odátűzhetné a mellére, hogy jobban tessék a szeretőjének, mert az arca ugyis csunyább mint egy fej zeller. Hogy futna ki a szeme! A szidalmazott asszony elfutott, a diák pedig intett társainak, oda lép a kofa elé s mondja: — Maga artikulus? — Micsoda, articsóka? — Maga nominativus! — Hogy meri ezt nekem mondani? — ordította dühösen a kofa. — Maga pronomen! — folytatta inceselkedését a diák, ki azonban ekkor már hátrálni kezdett. — Maga az, hogy az isten verné meg! — rikkantott magánkivül a kofa, az egybesereglett diákok hahotája között. — Maga verbum, adverbium! — vágta oda a furfangos diák. Ez már sok volt. A kofa dühöt remegve s a legezifrább szidalmakat szórva, kelerábit, burgonyát, hagymát, szóval mindent, a mi keze ügyébe került dobált a diák után ki ugyancsak iparkodott a bombázás előtt menekülni. Az asszony meg volt bosszulva és a fogadás megnyerve.

— Egy igen praktikus keresetmód. Hányféleképen lehet a mai világban pénzt szerezni, azt bajos lenne meghatározni; az elmondandó szerzési mód azonban bár nem ajánlatos, de különösnek s

furfangos zsidó lak lehetős minden jára me nye, ho „Menj t tönök egylőre jól adta idő alatt dón a akkor ke zsandárok dig már betétről vil talált jó ötlete már nem a szolgál együtt; a

A z eziai hata meg: Egy át kissé a lag úgy v finanszced éjnek idej egy nagy — s az o szynaiak. „tisztelette a népes fe és vonagló egy irgalm zcot keller

Az I

kath. főgy által szen iskolai év bocsáttatik sere. A f. rendelettel kath. főgy iskolai évre t e m b e r főgymnázium utánjain ta b e r 9-én A rendes t ket illetőleg bejegyzés a t e l n é l k nyitványany hiteles sz Eperjesen. gymnázium

Leány

május hó 6. városi „St. szeiben telj let kapcsolá egész nagys és 8 folyam 60 növendő pedig egész iskolára sze hoz jutván; van szerenc tanévet — ban legköze fogva az óv osztályokba vétel pedig Eperje

A vall

állami felső adott ki. Ez változtatás tabban van gondolatok, leány nővend hivatásokat i E szerint az lák teljesek, rendűek. Az szervezet sze csekély volt, vagyis másod megszűnik a az 188% ta marad. A né ben felvételn lyába, a szok előnyben rész leányiskolák bevezetésével felvételi vizsg hogy a közor minél előbb t let; mert az minisztracio sőbb leányisk helyezi, és a tára évenként

furfangosnak eléggé az. Baum Salamonnak tót-sóvári zsidó lakosnak minden életrevalósága mellett is meg lehetős roszul ment a dolga. Törést szenvedett minden reménye, nem birt zöld ágra vergődni. Utoljára még egyet gondolt s annak az volt az eredménye, hogy édes életjárójának azt a tanácsot adta: „Menj mein lebens add ki magad özvegnyek s tanítónéknak és azután szedj könyöradományokat, mert egyelőre más kereset nincs.“ Es a jó hitvestárs olyan jól adta a szerencsétlen özvegy tanítónót, hogy rövid idő alatt szép kerek sumácskát koldult össze s midőn a nagy siker feletti örömeben férjéhez sietett, akkor kellett rajta a csufiságnak megcsinálnia, hogy a zsandárok elfogták. Vallomásaiból kitűnt, hogy eddig már 150 frtot tett a takarékpénztárba, a mely betétéről szóló könyvecskét nála is találták s ezenkívül találtak még nála 40 frt készpénzt. Lám milyen jó ötlete volt az öreg Salamonnak, csak hogy a vége már nem esett ki jól mert a buzgó hitvest átkísérték a szolgabírószághoz a 150 frtos betéti könyvecskével együtt; a 40 frt készpénzt azonban a férjénél hagyták.

**A zsákba dugott fináncz.** A szomszédos galli-czai határon a következő mulatságos történetke esett meg: Egy finánczot megbíztak, hogy Muszynán nézze át kissé az adóügyeket. A biztos ur e közben állítólag úgy viselte magát mint egy pasa. A különben se finánczkedvelő lakosság összeesküdött tehát ellene s éjnek idején rálestek: megcsipték, zsákba tarták s erre egy nagy czédulát ragasztottak: „ez itt egy fináncz!“ — s az országutra tették ki. Persze nemcsak a muszynaik, de az egész környék népeisége is olyan „tisztelttel“ viseltetik a fináncz iránt, hogy daczára a népes forgalomnak, mindenki kikerülte a „jajgató és vonagló“ zsákot s csak 36 óra letelte után akadt egy irtalmas szamaritanus, a ki kiszabadította a finánczot kellemetlen helyzetéből.

**Tanügy.**

**Az 1887/88. tanév megnyitása az eperjesi kir. kath. főgymnáziumban.** A f. év május 6-iki tüzvész által szenvedett főgymnáziumi épület az 1887/88. iskolai év elején teljesen helyreállítva és rendbehozva bocsáttatik a gymnasiumi nevelés-oktatás rendelkezésére. A f. évi aug. 13-án k. 31931. sz. k. miniszteri rendelettel nyert engedély alapján az eperjesi kir. kath. főgymnáziumban a tanulóknak az 1887/88. iskolai évre való felvétele és bejegyzése 1887. szeptember 5., 6., 7. és 8-án reggeli 8 órától 12-ig a főgymnázium épületében eszközöltetik. E napok délutánjain tartanak a felvételi vizsgálatok. Szeptember 9-én lesz az ünnepélyes „Veni Sancte.“ A rendes tanítás kezdetét, a tankönyveket s egyebet illetőleg a tanulóifjúság részletes utasítást nyer a bejegyzés alkalmával. A tanulók valamennyien kivétel nélkül a felvételnél a múlt évi iskolai bizonyítványt s azon felül keresztlevéllel, illetőleg hiteljes születési bizonyítványt jelenjenek meg. Eperjesen. 1887. augusztus 18-án. A kir. kath. főgymnázium igazgatója.

**Leánynevelő intézeti tanév megnyitása.** A f. évi május hó 6-iki tüzvész által nagyban sújtott Eperjes városi „Stefánia“ felső leánynevelő intézet összes részeiben teljesen átépítve lévén, és az új szárny-épület kapcsolatával együtt, utczai 97 méter homlokossal egész nagyságában egy részről két osztályú ovodára és 8 folyamú felsőbb leánynevelői iskolára mintegy 60 növendékre kiterjedő internatussal, — más részről pedig egészen külön választott 6 folyamú elemi népiskolára szervezve már is a végberendezés stádiumához jutván; erről az érdeklét t. ez. szülőket azzal van szerencsém értesíteni: hogy a 10 óra terjedő tanévet — Isten segédelmével az intézet minden ágában legközelebb meg fogjuk nyithatni, s hogy ennél fogva az ovodai beiratások szept. hó 9-én az iskolai osztályokba és belső nevelésbe való programmszerű felvétel pedig szept. hó 15-én veszik kezdetüket. Eperjes 1887. aug. hó 29-én.

**Pletényi Endre,**  
apátplébános intézeti igazgató.

**A vallás- és közoktatásügyi minisztérium** az állami felsőbb leányiskolák számára új szervezett adott ki. Ez új szervezet a tanterrre nézre lényeges változtatást tartalmaz, a mennyiben abban határozottabban van körvonala a növendékeknek nyújtandó gondolatokról, s ki van belőle hagyva mindaz, a mi a leány növendékekre gyakorlandó nevelő hatást és élet-hivatásokat illetve csak alárendelt jelentőséggel bír. E szerint az új tervezet szerint a felsőbb leányiskolák teljesebb, és nem teljesebb, elsőrendűek és másodrendűek. Azokban a városokban, melyekben az eddigi szervezet szerint a felsőbb osztályokban a népesség csakély volt, a felsőbb leányiskolák csak 4 osztályúak, vagyis másodrendűek lesznek. A jövő iskolai évben megszűnik a VI. osztály, azután az V. osztály; tehát az 1889. tanévtől kezdve már csak négy osztályú marad. A négy osztályt végzett növendékek különben felvétetnek a tanítónó képző intézet első osztályába, a szokásos felvételi vizsgálat alapján. Nagyobb előnyben részesülnek a teljes, vagyis elsőrendű felsőbb leányiskolák növendékei, a mennyiben a VI. osztályba bevezetésével a tanítónó képző intézet III. osztályába felvételi vizsga nélkül léphetnek be. Kívánatos lenne, hogy a közönség melegebb érdeklődése lehetővé tenné minél előbb a felsőbb leányiskolák első rendűvé tételét; mert az nem volna lehetetlen. A szervezet az adminisztráció ügyét is rendezte, a mennyiben a felsőbb leányiskolákat a kir. tanfelügyelők hatásköre alá helyezi, és a nevelési és oktatási ügyek felülvizsgálata évenként egyszer miniszteri biztos küldetik ki.

**Humor.**

**Végre.** B. költő. (Egy ismerőséhez) „Hogyan gyászfátyolt viselsz?“ Az ismerős: „Nómet eltemettem s ezzel befejeztem a harminczéves háborút! Csinalj kérlek a sirkövére egy emlékvészt!“ A költő: „A legrövidebb felirat, mindig a legjobb. Vésesd a sirkövére azt az egyszerű szót: „Végre!“

**Hahaha!** D—y egy collegiumi tanár, kissé hosszadalmasan szokott magyarázgatni s ezt tudva, közbe-közbe, éleket is gyártott. Hallgatói csakhamar észre vették, hogy rossz néven veszi, ha élezei fölött nem kacagnak. — Te — mondá egy uapon szomszédjának Károly — ha élezezt mond, böjk oldalba! Ezzel két könyökére támasztotta a fejét s szerencsésen elszunnyadt. D—y tanár azonban történetesen nem élezezt a nap, hanem kérdéseket intézett hallgatóihoz. Mit értünk az alkotmány alatt? kérdi az alvó nevét hangoztatva a tanár. A szomszéd nagyot bökö Károly oldalába s ez félbrevde torka szakadtából kaczag: — Hahaha! Még államférfi lesz belőle!

**Finom különbség.** Sámuel és Móricz testvérek. Az első szigorú orthodox, a másik addig házalt, sipolt, míg megdagadogván, neologgá lett; nemessége éppen most jelent meg a hivatalos lapban. Egyszer Sámuel is megfellekedik a Talmudról és spékelt nyulat ebédel. — Samukám, Samakám, kiáltja gunyosan Móricz, a neológ nemes, nem tudod, hogy a nyulat tiltott eledel? — De a nyulbör ugy-e nem? mondta Sámuel és tovább ebédelt.

**Az orlói vasuton** utazik a tornaalljai atyafi s a pályamentén látja szomszédját gyalogolni, menten rá kiált! — Szálljon fel kigyelmed! — Nem lehet kérem szeretettel — hangzik a szomszéd válasza — sürgős dolgom van végzendő oda haza! Vajjon milyen sebességgel haladhat az a góméri vasút?

**Bernáth Gazi mondásai.** Az a hideg semmi, amit a komám mond. Hanem mikor a velsi herceg nálam volt, utána két télen át nem lehetett kifüteni a szobát, olyan hideg volt. Persze ez a hidegvérű angol még a levegőt is megfagyasztotta, ugy kellett ásóval neki menni a levegőnek!

— Hiszen szép az, szép, ha valakinek jó vizsgálja van, de olyan legyen, mint az enyém! Az egy nyulat kergetett. A nyúl futott előtte iszonyatosan s ő látta, hogy el nem érheti. Kapja magát, megfordul s elkezd ellenkező irányban futni. Hát félsztemdő mulva hozza ám a nyulat. Megkerülték a földet s az ellenkező ponton szembe találkozott a nyúllal.

**Csalódás.** Ügyvédjelölt: Ah-nagysám, valami oly nagyon nyomja a szívemet! Kisasszony (mohón): Csak szóljon uram, beszéljen szabadon! Ügyvédjelölt: Megkérem édes atyját, hogy — kölesönözzen száz forintot.

**A bünbánó gonosztevő.** Ügyvéd: Védenezem nagy mértékben megérdemli az enyhítő körülmények tekintetbe vételét. Csak a fiókban levő 4 forint 35 krajczárt lopta el s érintetlenül hagyta a készitáskát, melyben 2000 frt volt. A vádlott zokogásban tör ki. Elnök: Vádlott! Bánja tettét? Vádlott: Igen elnök ur! Nagyon bánom, hogy nem a 2000 forintot vittem el!

**Hizelgő összehasonlítás.** — Kérek fogport! — Azonnal nagysád. Szabad kérdezni nem álfogakat visel nagysád? — De boltos úr, milyen kérdés! Hogy volna nekem ál-fogam? — Mert olyan szépek a nagysád fogai, mint a legszebb ál-fogak.

**Subordináció.** Tábornok (hadgyakorlat előtt): Uraim! A talaj itt nagyon kevésbé változatos, én tehát kijelentem, hogy a jegenye fasonon tul fekvő tarló tónak tekintendő. Kérem önöket, hogy ez a tó föltételes létezéséből származó mindennemű következményeket szigoruan megtartsák! A gyakorlat véget ért, ment minden, mint a karikacsapás, de időközben a tábornok teljesen megfellekedett a föltételes tórol s mikor takarodót fuvatott, ott állott épen a tarló kellő közepén. A tiszték elősiettek mindeu oldalról, de a tó szélén megállottak, mert azt hitték, hogy a tábornok csak próbára akarja őket tenni. Tábornok (rájuk kiált) Jöjjenek ide uraim! — Hohó! gondolták a tiszték, nem lehet mi rajtunk olyan könnyen kifogni s ezzel kényelmesen letelepedtek a tó partjára. A tábornok csak vár egy ideig, azután türelmét veszítve, így kiált fel: — De uraim mit jelentsen ez? Egy törzstiszt (hason fekvé és uszó modulatokat csinálva): Bocsánat tábornok ur, de kénytelenek vagyunk uszni... H—z a tábornok ur ott állt lovastul a tó legmélyebb vizében!

**Hasznos udvarló.** Mama (a papához): Meghittam a nevelő urat, hogy ezentúl ebédeljen mindig velünk. Hiszen olyan szerény s azonkívül nagy hasznunk is van belőle. Papa: Hogy-hogy? Mama: Hát nem vetted még észre, hogy milyen ábrándosan néznek rája a leányok. Ha ő itt van, mindegyik csak félaanyit eszik s a többi megmarad vacsorára.

**Törvényszéki esernök.** Meglopta a templomi perselyt. Amrich György radácsi lakos folyó évi április 23-án búzaszentelés-ünnepé alkalmával — míg a hívek Lesko Imre ottani

lelkészszel élőkön ünnepélyes körmenetben a mezőre vonultak a nyitva hagyott templom ajtajánál álló perselyből 30 krt ellopott. A lopott pénzen szivart és pálinkát vásárolt, — a folyó hó másodikán tartott végtárgyalás alkalmával fenti bűncselekménye miatt 4 havi fogházra ítéltetett. Az ítéletben úgy a vádlott, mint a kir. ügyész megnyugodott.

**Gyilkosság.** Micsko György t. hermányi származású egyén mult évi január 17-én Vaszyly Mihály t. hermányi lakos udvarán megölve találtatott. — A megejtett bírói vizsgálat a következő tényállást derítette ki: Micsko György illetékessége helyéről évekkel ezelőtt Kassára költözött, ahonnan csak 1886. évi január 11-én indult el, hogy a Vaszyly Mihályné által birt 2/3-ad földtelekre vonatkozó jogait érvényesítse. Ezen ügyben megfordult a girálti kir. járás-bírósnál és Hanustalván, ugy hogy T. Hermányba csak január hó 17-én érkezett. Ugyanezen nap estéjén Klobusiczki Urbán János t. hermányi szolgalegény a fonóház felé haladva Vaszyly Mihály háza előtt ment el, a mikor Vaszyly Mihályné megállította s beszédbe eredt vele; beszédközben 50 frtot ígért neki ha Micsko Györgyöt, ki ezalatt a Halokó Mária házában időzött, megöli. Urbán János azonnal vállalkozott a gyilkos szerepére. Egy kerítésből karót rántott ki s lesbe állott. Alig egy óra várakozás után megjelent áldozata a tett helyén, a mikor a szerencsétlent bevonszolta a Vaszyly Mihály udvarára s ott a kezében tartott, karóval úgy föbe ütötte, hogy lerogyott. Ezután azonnal megszökött. A támadt zajra Vaszyly Mihály kijött a házból s meglátva a földön elterült Micskót, még ő is két ütést mért az áldozat fejére, melyek halántékesontját teljesen bezúrták. A három rendű terhelt ügyében a kir. tábla egy ízben teljesen feloldta a helybeli kir. törvényszék ítéletét s új bizonyítási eljárás megejtését rendelt el. Ez megtörténvén, a bíróság f. évi aug. hó 30-án ez ügyében másodsor hozott ítéletet, a mely Klobusiczki Urbán Jánosra mint I. rendű terheltre nézve ismét 15 évi fegyházbüntetésről, Vaszyly Mihályné mint, III. rendű terheltre nézve pedig 1 évi börtönről szól. A II. rendű terhelt, Vaszyly Mihály, az ítélet meghozatala előtt a börtönben meghalt. Az ítélet ellen mind a kir. ügyészség, mind a vádlottak és a védők felebbztek.

**Felvidéki hírek.**

**Abauj: Személyi hir.** Dergács Sándor volt próbaéves tanár a kassai állami főreáltanodában áthelyeztetett a nagy-bányai állami gymnasiumhoz helyettes tanárnak.

— **Személyi hir.** Dr. Ábel Jenő, egyetemi magántanár, néhány napja Kassán időzik, hogy az ottani levéltárakat átvizsgálja XV. és XVI. századbeli művelődés történetük s tanügyünk érdekében; jelenleg a városi levéltárban dolgozik, hol is — mint várható volt — sok becses anyagra talált. (K. Sz.)

— **Alapító tag.** Répászky József kanonok a kassai férfi dalgyulekbe 50 forinttal mint alapító-tag lépett be. (K. Sz.)

— **Közgyűlés a városnál.** A városi közgyűlésnek f. évi augusztus hó 17-én 157/5339. sz. a határozata folytán a város augusztus hó 31-én délután 4 1/2 órakor rendkívüli közgyűlést tartott melynek tárgya: a lövonatu vasut kiépítése tárgyában Pollacek s társaival, megkötött szerződés jóváhagyása volt. (K. Sz.)

— **Kinevezés.** Darvas Imre főispán ifj. Kemény Lajost, Kassaváros törvényhatóságához irattárosnak nevezte ki. Keményben a városi levéltár igen kitűnő és szakképzett munkaerőt nyert.

— **Halálozás.** M. hó 24-én éjjel hunyt el Kassán Metzner Adolf élete 62. s boldog házassága 34. évében, Metzner Adolf azon ritka emberek egyike volt, a kit ismerősei, barátai soha sem fogtak elfelejteni. Egész élete hosszú lánzolata volt a jótékony-ság és a baráti melegségtől áthatott őszinte szívélinesség gyakorlatának. Puritán jelleme nem kereste a esillogást, neve nem fordult meg a lapok krónikáiban, holott a szegénység sohasem hagyta el irtes kézzel.

— **Népünnepély.** A kassai jótékony nőegylet által a szegények és árva javára szept. hó 4-én megtartandó népünnepély igen érdekesnek s mulattatónak ígérkezik. A tárgysorozat izléssel van megállapítva, az ünnepély alatt a 34. és 85. ezredek kitűnő zenekara-ja szebbnél szebb darabokat felváltva fogja játszani, az az ételek és italok kiszolgálására Kassa város igen számos szépsége vesz részt. Famászás, zsákfutás, versenyfutás hátrafelé, fazéktörés, cigánykerék-hányás s ennél sokkal érdekesebb játékok rendeztetnek, a közönség mulattatására. Az est beálltával a tóut a légszuszgyár által imponásan lesz kivilágítva és igen fényesüjtjíték fogja a közönséget gyönyörködtetni. A tombola-játék is érdekes lesz, mert az ajándékozott s bejelentett nyeremény-tárgyak, különösen a kézi munkák igen szépek és értékesek. Ajándékozott nyeremény tárgyakat: Kéler Józsefné, Forgách Ottóné, Hegedűs-Sóos Róza, Korláth Ferenczné, TirstVendelné, Wandraschek Károlyné úrnok, és Quirsfeld, Pausz, Binder Ernő urak s mások.

— **Kravall az ortodoxoknál.** A kassai harang utczai ortodox zsinagógában az istenitisztelek alkalmával Löwy Lipót előjáró és Friedmann a zsidófürdő bérlejo között valami községi dolog miatt szökváltás keletkezett mely csakhamar zajos püffölés színhelyévé változtatta át a zsinagógát. A félelmetes zsidóvásár lát-tára a gyöngébbek rendőrt hívtak, erre azonban nem volt szükség, mert a zanjongok csakhamar lecsillapod-tak és folytatták az isteni dicsőrést.

furfangosnak eléggé az. Baum Salamonnak tót-sóvári zsidó lakosnak minden életrevalósága mellett is meg lehetős roszul ment a dolga. Törést szenvedett minden reménye, nem birt zold ágra vergődni. Utoljára még egyet gondolt s annak az volt az eredménye, hogy édes életparjának azt a tanácsot adta: „Menj mein lebens add ki magad özvegnyek s tanítónéknak és azután szedj könyöradományokat, mert egyelőre más kereset nincs.“ És a jó hitvestárs olyan jól adta a szerencsétlen özvegy tanítónét, hogy rövid idő alatt szép kerek sumácskát koldult össze s midőn a nagy siker feletti örömeben férjéhez sietett, akkor kellett rajta a csufiságnak megcsinálnia, hogy a zsidóknak elfogták. Vallomásaiból kitűnt, hogy eddig már 150 forintot tett a takarékpénztárba, a mely betétéről szóló könyvecskét nála is találták s ezenkívül találtak még nála 40 forint készpénzt. Lám milyen jó ötlete volt az öreg Salamonnak, csak hogy a vége már nem esett ki jól mert a buzgó hitvest átkisérték a szolgabíróhoz a 150 frtos betéti könyvecskével együtt; a 40 forint készpénzt azonban a férjénél hagyták.

**A szakba dugott fináncz.** A szomszédos galliczi határon a következő mulatságos történetke esett meg: Egy finánczot megbízták, hogy Muszynán nézze át kissé az adógyűjtőket. A biztos ur e közben állítólag úgy viselte magát mint egy pasa. A különben se finánczkezdő lakosság ösztöndíjait tehát ellene s éjnek idején rálestek: megcsipték, zsákvarták s erre egy nagy zúdulat ragasztották: „ez itt egy fináncz!“ — s az országutra tették ki. Persze nemcsak a muszynaiak, de az egész környék népe is olyan „tiszteltet“ viseltetik a fináncz iránt, hogy daczára a népes forgalomnak, mindenki kikerülte a „jajgató és vonagló“ zsákok s csak 36 óra letelte után akadt egy irgalmas szamaritanus, a ki kiszabadította a finánczot kellemetlen helyzetéből.

### Tanügy.

**Az 1887/88. tanév megnyitása az eperjesi kir. kath. főgymnáziumban.** A f. év május 6-iki tüzvész által szenvedett főgymnáziumi épület az 1887/88. iskolai év elején teljesen helyreállítva és rendbehozva boosáttatik a gymnáziumi nevelés-oktatás rendelkezésére. A f. év aug. 13-án k. 31931. sz. k. miniszteri rendelettel nyert engedély alapján az eperjesi kir. kath. főgymnáziumban a tanulóknak az 1887/88. iskolai évre való felvétele és bejegyzése 1887. szeptember 5., 6., 7. és 8-án reggeli 8 órától 12-ig a főgymnázium épületében eszközöltetik. E napok délutánján tartatnak a felvételi vizsgálatok. Szeptember 9-én lesz az ünnepélyes „Veni Sancte.“ A rendes tanítás kezdetét, a tankönyveket s egyebet illetőleg a tanulóifjúság részletes utasítást nyer a bejegyzés alkalmával. A tanulók valamennyien kivétel nélkül a felvételnél a múlt évi iskolai bizonyítvánnyal s azon felül keresztlevéllel, illetőleg hiteles születési bizonyítvánnyal jelenjenek meg. Eperjesen. 1887. augusztus 18-án. A kir. kath. főgymnázium igazgatósága.

**Leánynevelő intézeti tanév megnyitása.** A f. évi május hó 6-iki tüzvész által nagyban sújtott Eperjes városi „Stefánia“ felső leánynevelő intézet összes részeiben teljesen átépítve lévén, és az új szárny-épület kapcsolataival együtt, utcazi 97 méter homlokosszal egész nagyságában egy részről két osztályu ovodára és 8 folyamu felsőbb leánynevelői iskolára mintegy 60 növendékre kiterjedő internatussal, — más részről pedig egészen külön választott 6 folyamu elemi népiskolára szervezve már is a végberendezés stádiumához jutván; erről az érdekllett t. cz. szülőket azzal van szerencsém értesíteni: hogy a 10 óra terjedő tanévet — Isten segédelmével az intézet minden ágában legközelebb meg fogjuk nyithatni, s hogy ennél fogva az ovodai beiratások szept. hó 9-én az iskolai osztályokba és belső nevelésbe való programmszerű felvétel pedig szept. hó 15-én veszik kezdetüket.

Eperjes 1887. aug. hó 29-én.

Pletényi Endre,

apátplébános intézeti igazgató.

**A vallás- és közoktatásügyi minisztérium az állami felsőbb leányiskolák számára új szervezetet adott ki.** Ez új szervezet a tantervre nézve lényeges változtatást tartalmaz, a mennyiben abban határozottabban van körvonalozva a növendékeknek nyújtandó gondolatok, s ki van belőle hagyva mindaz, a mi a leány növendékekre gyakorlható nevelő hatást és élet-hivatásokat illetve csak alárendelt jelentőséggel bír. E szerint az új tervezet szerint a felsőbb leányiskolák teljesebb, és nem teljesebb, elsőrendűek és másodrendűek. Azokban a városokban, melyekben az eddigi szervezet szerint a felsőbb osztályokban a népesség csekély volt, a felsőbb leányiskolák csak 4 osztályuak, vagyis másodrendűek lesznek. A jövő iskolai évben megszűnik a VI. osztály, azután az V. osztály; tehát az 1888. tanévtől kezdve már csak négy osztályu marad. A négy osztályt végzett növendékek különben felvételnél a tanítónő képző intézet első osztályába, a szokásos felvételi vizsgálat alapján. Nagyobb előnyben részesülnek a teljes, vagyis elsőrendű felsőbb leányiskolák növendékei, a mennyiben a VI. osztály bevezetésével a tanítónő képző intézet III. osztályába felvételi vizsga nélkül léphetnek be. Kivánatos lenne, hogy a közönség melegebb érdeklődése lehetővé tenné minél előbb a felsőbb leányiskolák első rendűvé tételét; mert az nem volna lehetetlen. A szervezet az adminisztráció ügyét is rendezte, a mennyiben a felsőbb leányiskolákat a kir. tanfelügyelők hatásköre alá helyezi, és a nevelési és oktatási ügyek felülvizsgálására évenként egyszer miniszteri biztos küldetik ki.

### Humor.

**Végre.** B. költő. (Egy ismerőséhez) „Hogyan gyászoltátok viselőz? Az ismerős: „Nómet eltemettem s ezzel befejeztem a harminczéves háborút! Csinalj kérlek a sarkóvőre egy emlékvésőt!“ A költő: „A legrövidebb felirat, mindig a legjobb. Vésesd a sarkóvőre azt az egyszerű szót: „Végre!“

**Hahaha!** D — y egy collegiumi tanár, kissé hosszadalmasan szokott magyarázgatni s ezt tudva, közbe-közbe, éleket is gyártott. Hallgatói csakhamar észre vették, hogy rossz néven veszi, ha élezei fölött nem kacagnak. — Te — mondá egy napon szomszédjának Károly — ha élezet mond, bökj oldalba! Ezzel két könyökére támasztotta a fejét s szerencsésen elszunnyadt. D — y tanár azonban történetesen nem élezett aznap, hanem kérdéseket intézett hallgatóihoz. Mit értünk az alkotmány alatt? Kérde az alvó nevet hangoloztatva a tanár. A szomszéd nagyot bök Károly oldalába s az felébredve torka szakadtából kacag: — Hahaha! Még államférfi lesz belőle!

**Finom különbség.** Sámuel és Móricz testvérek. Az első szigorú orthodox, a másik addig házalt, sipolt, míg meggazdagodván, neológgá lett; nemessége éppen most jelent meg a hivatalos lapban. Egyszer Sámuel is megfedekezik a Talmudról és spekkelt nyulat ebédel. — Samukám, Samukám, kiáltja gunyosan Móricz, a neológ nemes, nem tudod, hogy a nyul tiltott eledel? — De a nyulbör ugy-e nem? mondta Sámuel és tovább ebédel.

**Az orlóli vasuton utazik a tornaalljai atyafi s a pályamentén látja szomszédját gyalogolni, menten rá kiált!** — Szálljon fel kigyelmed! — Nem lehet kérem szeretettel — hangzik a szomszéd válasza — sürgős dolgom van végzendő oda haza! Vajjon milyen sebességgel haladhat az a gömri vasút?

**Bernáth Gazi mondásaiából.** Az a hideg semmi, amit a komám mond. Hanem mikor a velszi herczeg nálam volt, utána két télen át nem lehetett kifüteni a szobát, olyan hideg volt. Persze ez a hidegvérű angol még a levegőt is megfagyasztotta, ugy kellett ásvával neki menni a levegőnek!

— Hiszen szép az, szép, ha valakinek jó vizsgálja van, de olyan legyen, mint az enyém! Az egy nyulat kergetett. A nyul futott előtte iszonyatosan s ő látta, hogy el nem érheti. Kapja magát, megfordul s elkezd ellenkező irányban futni. Hát félszertendő mulva hozza ám a nyulat. Megkerülték a földet s az ellenkező ponton szembe találkoztak a nyullal.

**Csalódás.** Ügyvédjelölt: Ah nagysám, valami oly nagyon nyomja a szívemet! Kisasszony (mohón): Csak szóljon uram, beszéljen szabadon! Ügyvédjelölt: Megkérem édes atyját, hogy — kölesönözzen száz forintot.

**A bűnbánó gonosztevő.** Ügyvéd: Védenczem nagy mértékben megérdemli az enyhítő körülmények tekintetbe vételét. Csak a fiókban levő 4 forint 35 krajczárt lopta el s érintetlenül hagyta a készitáskát, melyben 2000 forint volt. A vádlott zokogásban tör ki. Elnök: Vádlott! Bányá tette? Vádlott: Igen elnök ur! Nagyon bánom, hogy nem a 2000 forintot vittem el!

**Hizelgő összehasonlítás.** — Kérek fogport! — Azonnal nagysád. Szabad kérdezni nem álfogakat visel nagysád? — De boltos ur, milyen kérdés! Hogy volna nekem ál-fogam? — Mert olyan szépek a nagysád fogai, mint a legszebb ál-fogak.

**Subordináció.** Tábornok (hadgyakorlat előtt): Uraim! A talaj itt nagyon kevésé változatos, én tehát kijelentem, hogy a jegenye fasonról tal fekvő tarló tónak tekintendő. Kérem önöket, hogy ez a tő föltételes létezéséből származó mindennemű következményeket szigoruan megtartsák! A gyakorlat véget ért, ment minden, mint a karikaosapás, de időközben a tábornok teljesen megfélekedezett a föltételes tőről s mikor takarodót fuvatott, ott állott épen a tarló kellő közepén. A tiszték elősiettek minden oldalról, de a tő szélén megállottak, mert azt hitték, hogy a tábornok csak próbára akarja őket tenni. Tábornok (rájuk kiált) Jöjjenek ide uraim! — Hohó! gondolták a tiszték, nem lehet mi rajtunk olyan könnyen kifogni s ezzel kényelmesen letelepedtek a tő partjára. A tábornok csak vár egy ideig, azután türelmét veszítve, így kiált fel: — De uraim mit jelentesen ez? Egy törzstiszt (hason fekvé és uszó mozdulatokat csinálva): Bocsanat tábornok ur, de kénytelenek vagyunk uszni. H-sz a tábornok ur ott áll lovastul a tő legmélyebb vizében!

**Hasznos udvarló.** Mama (a papához): Meghittam a nevelő urat, hogy ezentúl ebédeljen mindig velünk. Hiszen olyan szerény s azokivül nagy hasznunk is van belőle. Papa: Hogy-hogy? Mama: Hát nem vetted meg észre, hogy milyen ábrándosan néznek rája a leányok. Ha ő itt van, mindgyik csak felannyit eszik s a többi megmarad vacsorára.

### Törvényszéki csarnok.

**Meglopta a templomi perselyt.** Amrich György radácsi lakos folyó évi április 23-án búzaszentelés ünnepé alkalmával — míg a hívek Lesko Imre ottani

lelkészszel élőkön ünnepélyes körmenetben a mezőre vonultak s nyitva hagyott templom ajtajánál álló perselyből 30 krt ellopott. A lopott pénzen szivart és pálinkát vásárolt, — a folyó hó másodikán tartott végtárgyalás alkalmával fenti bűncselekménye miatt 4 havi fogságra ítéltetett. Az ítéletben úgy a vádlott, mint a kir. ügyész megnyugodott.

**Gyilkosság.** Micsko György t. hermányi származású egyén mult évi január 17-én Vasily Mihály t. hermányi lakos udvarán megölve találattott. — A megejtett bírói vizsgálat a következő tényállást derítette ki: Micsko György illetékessége helyéről évekkel ezelőtt Kassára költözött, ahonnan csak 1886. évi január 11-én indult el, hogy a Vasily Mihály névelő bírt 2/3-ad földtelekre vonatkozó jogait érvényesítse. Ezen ügyben megfordult a girálti kir. járásbírósnál és Hanusfalván, ugy hogy t. Hermányba csak január hó 17-én érkezett. Ugyanezen nap estjén Klobusiczki Urbán János t. hermányi szolgalegény a fonóház felé haladva Vasily Mihály háza előtt ment el, a mikor Vasily Mihályné megállította s beszédbe eredt vele; beszédközben 50 frtot ígért neki ha Micsko Györgyöt, ki ezalatt a Halykó Mária házában időzött, megöli. Urbán János azonnal vállalkozott a gyilkos szerepére. Egy kerítésből karót rántott ki s lesbe állott. Alig egy óra várakozás után megjelent áldozata a tett helyén, a mikor a szerencsétlen bevonszolta a Vasily Mihály udvarára s ott a kezében tartott, karóval úgy föbe ütötte, hogy lerogyott. Ezután azonnal megszökött. A támadt zajra Vasily Mihály kijött a házból s meglátva a földön elterült Micskót, még ő is két ütést mért az áldozat fejére, melyek halántékesontját teljesen bebizták. A három rendű terhelt ügyében a kir. tábla egy ízben teljesen feloldta a helybeli kir. törvényszék ítéletét s új bizonyítási eljárás megejtését rendelt el. Ez megtörténvén, a bíróság f. évi aug. hó 30-án ez ügyében másodsor hozott ítéletet, a mely Klobusiczki Urbán Jánosra mint I. rendű terheltre nézve ismét 15 évi fegyházbüntetésről, Vasily Mihályné mint, III. rendű terheltre nézve pedig 1 évi börtönről szól. A II. rendű terhelt, Vasily Mihály, az ítélet meghozatala előtt a börtönben meghalt. Az ítélet ellen mind a kir. ügyész, mind a vádlottak és a védők felebbezték.

### Felvidéki hírek.

**Abauj: Személyi hir.** Dergács Sándor volt próbaéves tanár a kassai állami főreáltanodában áthelyeztetett a nagy-bányai állami gymnáziumhoz helyettes tanárnak.

**Személyi hir.** Dr. Ábel Jenő, egyetemi magántanár, néhány napja Kassán időzik, hogy az ottani levéltárakat átvizsgálja XV. és XVI. századbeli művelődés történetünk s tanügyünk érdekében; jelenleg a városi levéltárban dolgozik, hol is — mint várható volt — sok becses anyagra talált. (K. Sz.)

**Alapító tag.** Répászky József kanonok a kassai férfi dalgyletbe 50 forinttal mint alapító-tag lépett be. (K. Sz.)

**Közgyűlés a városnál.** A városi közgyűlésnek f. évi augusztus hó 17-én 157/5339. sz. a határozata folytán a város augusztus hó 31-én délután 4 1/2 órakor rendkívüli közgyűlést tartott melynek tárgya: a lövönatu vasut kiépítése tárgyában Pollacek s társaival, megkötött szerződés jóváhagyása volt. (K. Sz.)

**Kinevezés.** Darvas Imre főispán ifj. Kemény Lajost, Kassaváros törvényhatóságához irattárosnak nevezte ki. Keményben a városi levéltár igen kitűnő és szakképzett munkaerőt nyert.

**Halálozás.** M. hó 24-én éjjel hunyt el Kassán Metzner Adolf élete 62. s boldog házassága 34. évében, Metzner Adolf azon ritka emberke egyike volt, a ki ismerősei, barátai soha sem fogtak elfelejteni. Egész élete hosszú lánczolata volt a jótékony-ság és a baráti melegségtől áthatott őszinte szívélinesség gyakorlatának. Puritán jelleme nem kereste a csillogást, neve nem fordult meg a lapok krónikáiban, holott a szegénység sohasem hagyta el üres kézzel.

**Népünnepély.** A kassai jótékony nőegylet által a szegények és árva javára szept. hó 4-én megtartandó népünnepély igen érdekesnek s mulattatóknak ígérkezik. A tárgysorozat izléssel van megállapítva, az ünnepély alatt a 34. és 85. ezredek kitűnő zenekara rajja szebbnél szebb darabokat felváltva fogja játszani, az az ételek és italok kiszolgálására Kassa város igen számos szépsége vesz részt. Pamászás, zsákfutás, versenyfutás hátrafelé, fazéktörés, cigánykerék-hányás s ennél sokkal érdekesebb játékok rendeztetnek. A közönség mulattatására. Az est beálltával a főt a légszuszgyár által impozánsan lesz kivilágítva és igen fényestűjitétkéffogja a közönséget gyönyörködtetni. A tombola-játék is érdekes lesz, mert az ajándékozott s bejelentett nyeremény-tárgyak, különösen a kézi munkák igen szépek és értékesek. Ajándékozott nyeremény tárgyakat: Kéler Józsefné, Forgách Ottóné, Hegedűs-Róza, Korláth Ferenczné, ThirstVendelné, Wand-raschek Károlyné úrnők, és Quirsfeld, Pausz, Binder Ernő urak s mások.

**Kravall az ortodoxoknál.** A kassai harang utcai ortodox zsinagógában az istenisztelet alkalmával Löwy Lipót előjáró és Friedmann a zsidófürdő bérloje között valami közönségi dolog miatt szóváltás keletkezett mely csakhamar zajos püffölés színhelyévé változtatá át a zsinagógát. A félelmetes zsidóvásár látára a gyöngébbek rendőrt hívtak, erre azonban nem volt szükség, mert a zajongók csakhamar lecsillapodtak és folytatták az isteni dicsőítést.

**Népcsődület.** Kassán szerdán este 9 óra előtt a városi és Schiffbeck körül roppant népcsődület támadt, hogy miért, azt persze senki sem tudta meg. Egy honvéd őrző látta, melyet kivont karddal egy hadnagy vezetett s ez behatolt a Schiffbeck udvarára. Ez a tény rémesebbnél borzasztóbb öldökléseket látott az utcán állókkal, a miből persze semmi sem igaz. A tény az, hogy Sp. főhadnagy néhány nap óta otthon maradásra parancsoltatott és Sp. ezt a tilalmat tegnap este megszegve, a Schiffbeck nyári étkezőjébe ment. Az eset a napos tiszt tudomására hozott, miért is őrzőránt indult Sp. után, ki azonban nem akart őrzőránt menni, mely okból később egy őrnagy két tiszt társaságában a Schiffbeckből a kovács-utcai kapu át szép csendben berkoosin vitték el a főhadnagyot. (K. Sz.)

**Az új kassai püspök esküvője.** Bubics Zsigmondot, az újonnan kinevezett kassai püspököt, tegnap, a hó 29-én, fogadta a király ő Felsege. Ez alkalommal Bubics ő Felsege kezeibe az esküt le is tette. Az új püspök Rudolf trónörökös ő felsegénéél volt ugyancsak Bécsben kihallgatáson fogadtatva. Allitól az ő Felsegének Zemplénmegyében leendő megjelenése alkalmával a kassai egyházmegye papsága is be fogja alattvalói hódolatát Töke-Terebesen mutatni, még pedig már az új püspök vezetése alatt.

**A zöld szemű szörny.** Ungvárszki István, vasöntő, már többször bántalmazta nejét, kit azzal gyanúsított, hogy egy nálok lakó munkással tiltott viszonyt kötött. Nagy mulatságra az unalmas Andrássy-utca publikumának többször végig kergette nejét az utcán s hajigált utána holmi fazekat, széket. Hétfőn reggel aután úgy vágta fejbe kedves életetársát egy vas kutaesével, hogy ennek homloksontja két ujnyi szélességben megrepedt.

**Kassai színház.** Jakab Lajos színigazgató a napokban járt Kassán, bemutatván az újonnan szerződött társaság névsorát és a hölgyek arcképeit. Az operette és népszínmű primadonna Szentesy Vilma a kolozsvári jöhrnének örvendő énekesnő. Cserváry Irma és Margot Selma énekesnők. Kenedies Kálmán első tenor. Ferenczy József bariton. Tárnoki Gizella naiva. Vedress Gyula intrigans. Tiszai Dező és Sziklay Miklós komikusok. Molnár E. asszony jellemdáma. Boronkay A. első szerelmes. Csátar Győző második bariton. Bokor József karmester. Azonkívül visszatérnek régi jó ismerőseink, ugymint: Arday Ida, Kalmár Piroška, Gaál, Csiky és Szilágyi. A színi évad kezdete első októberre van határozva, — ha addig elkészül a színház.

**Bereg: Hymen.** Holl Gyula tiszaszasabályozási mérnök jegyet váltott Lehoczky Anna kisasszonnyal. Lehoczky Tivadar uradalmi ügyész és jeles írók művelt lelkű kedves leányával. Kísérje boldog melegegés a jegyeseket az élet utain.

**Városi közgyűlés Munkácson.** Az aug. hó 25-én tartott városi közgyűlésen a hangulatizgatott, a tárgyalások főleg a mézárszékek bezárására vonatkozólag izgatottak voltak; a tulhajtott intézkedések hatása a mindíg megbeszülje magát, a rendőrség talán tulszigorú intézkedése, s viszont egyesekkel szemben követelt lanya eljárása nyíltan mondatott és oly vádak hoztak fel melyeknek legszigorubb és páratlan vizsgálátat magának a rendőrség vezetőjének annál inkább kell követelnie, mert ily vádakkal szemben nem tarthat számot a közönség támogatására. A közgyűlést Cseh Lajos h. polgármester vezette elég tapintattal de kevés erélyvel, a mi sok kritikán aluli heves és személyeskedő jelenetek lett okozója. — Hosszas és heves vitát okozott több városi polgárnak azon kérése, hogy a bezárt mézárszékek azonnal való megújítását mondja ki a képviselő-testület. A kérelem bár a nagy többség szavazás után akarta a célt elérni, nem ment határozatba, mivel elnökölő polgármester helyettese a szavazást nem rendelte el, hanem határozatilag kimondta, hogy a tanács a lehető sürgősen vizsgálja meg a panaszt s egyidejűleg sürgősen tegyen előterjesztést a hus árának szabályozása iránt. — Több városi képviselő kérvényez a rendőrkapitánynak felfüggesztése és azonnal való helyettesítése iránt, kérvény ellene a legszigorubb vizsgálat elrendelését; mely esetben tanujakat megnevezni és előállítani készek. A kérvény, mely a mai napra nem volt kitérve a jövő gyűlésen fog tárgyalás alá vétetni. A közgyűlés ügyrendje, száma és idejeiránt alkotott szabályrendeletek eskély pótlással elfogadtattak. A fedeztetési állomás fentartatni határozatott. (M.)

**Püspöki látogatás.** Kun Bertalan a tiszán-ineni ev. ref. egyházkerület püspöke az ungi egyházmegye ref. egyházait meglátogatván, a megye területén fekvő, Kis és Nagy-Dobrony és Csomonya községeket is szerencseltette látogatásával. A tudós főpapot mindenütt őszinte magyar vendégszeretettel fogadták utjában.

**Kinevezés.** Janiczky Eugenie és Janiczky Etelka munkási állami elemi iskolák segéditanitónők évi 400—400 forint fizetés 100—100 frt lakbér mellett folyó évi 29151 és 32333 szám alatt kelt rendelettel rendes tanitónőkbe nevezettek ki.

**Vasut megnyitás.** A Nyíregyház-Máté Szalkai helyierdekű vasut vonalat m. hó 20-án adták a közforgalomnak. Állomások: Nyíregyháza, Nagy-Kálló, Kálló-Semjén, Nyír-Bátor, és Máté-Szalka. — Kitérők: M.-Pócs és Hodász. Az állomások és megálló helyek: személy-, podgyász-, gyors és teher áru felvételre vannak berendezve. A vonal üzemét a magyar-északkeleti vasúttársaság vezeti. (M.)

**Gömör: Személyi hir.** Cékus István püspök a hét elején Karsay Sándor püspöknek a dunán-

tuli egyházkerület győri közgyűlésen végbemenendő 50 éves lelkesi jubileumára elutazott.

**Egygyel kevesebben!** Porubszky Bal. a rozsnói ágost. evang. főgymnasiumnak derek fiatal tanára, ki ez idő szerint az ajnácskói furdóben időzik, a hét folyamán a nyíregyházi főgymnasiumhoz választott meg hasonmóságban s meg ez iskolai év elején átköltözködik új állomására.

**Hymen.** Sziráky Béla gömöri földbirtokos, legközelebb váltott jegyet Radvánszky Károly szatmari földbirtokos leányával Ilonával.

**Esküvő.** Mariássy László, gömör megyei másodaljegyző esküvője Farkas Abraham nagybirtokos leányával Erzsikével tegnap tartott meg.

**Sámuel napja előestéjén nagy társaság** gyűlt egybe Sthymmel Samu rozsnói polgármesterének vendégszerető házában és ott vidám lakoma mellett fejezték ki örvényváltóikat az ünnepeket házigazdának és családjának. Vacsora után a fiatalok táncra perdtül s éjféltáncig áldozott a tánc muzsájának. — A Markó-féle nyaralóban örvendő derek háziasszony ott időző fivérének Nehrer Samunak névnapját, melyre Rozsnói fiatalágának nagy része hivatalos volt. Itt is társas mulatság és tánc következett az esteli lakoma után és a fiatalok vidám jó kedélyvel késő éjféltáncig mulatott együtt.

**Rémséges eset.** Mult hó 22-ike óta rendkívüli ravasz és rejtélyes módon végrehajtott gyilkosság tartja izgalomban Putnok városának csend és nyugalomhoz szokott lakosságát. Bosszu s vak gyűlölet vezérelhetette a gonosz kezét, mely egy idős özvegy asszonyt életétől, pokoli módon orvul kívánt dynamittal megfosztani, azonban a gonosz szándék egészen nem sikerült, mert az áldozat él még, bár megfosztva két keze és szemévilágától. Az eset a következő: Özv. Kiszelyné, Kiszely József putnoki kereskedőnek édes anyja, veje Friedl György kereskedő főtéri félemeletes házában pinzelakában birt egy kis szatocsüzetlet s lakást. 22-én éjjel 2 óra körül feletlenül ébren lévén, észrevette, hogy hálóhelyül szolgáló pinceszobájának a piacz felé néző ablakát ismeretlen tettes betörvén, azon valami égő, sístergő tárgyat dobott be. Minthogy ágya közvetlen nül az ablak alatt volt elhelyezve, azon hiszben, hogy a bedobott tárgy gyufa, a sötétben keresgélgni kezdte, miközben a bedobott tárgy — mely dynamit volt — fölrobant s egyik kezét kettészakította, a másikat eltörte, egyik szemétől teljesen megfosztotta, arezát megégette, megsebesítette. A házban lakók a nagy durranásra fölébredvén s hallván a szerencsétlen áldozattal egy szobában aludt eselődőleány segélykiáltásait, oda siettek s az asszonyt véreben fetrengve találták. Az előhívott orvosok rögtön segélyt nyújtottak a szerencsétlennek, míg a hatóság őrizet alá vette a lakást. — A városi előjáróság reggel azonnal jelentést tett a tornaii királyi járásbírósnak, melynek kiküldötte Kakatos István aleggő mint vizsgálóbíró még a nap folyamán kihallgatásokat eszközölt, s az ismeretlen tettes kézrekerítése iránt az előnyomozatot megindította. A kihallgatás eredményre még nem vezetett. — A szerencsétlen a nap folyamán fáhihoz vitetett át, hol gondos ápolásban részesül s az orvosok véleménye szerint némi remény is van felgyógyulásához. — Ugy látszik, hogy e büntény egy lejártdott lélekteni motívumaiban föltötte érdekes — családi drámának végelelete, ha csak a sors nem ír hozzá még egy felvonást. (R. H.)

**Szepes: József Ágost főherczeg m. hó** végén Tepliczen (Poprád mellett) volt őz vadászaton. A főherczeg ő nagyméltósága Császká György szepesi püspök fogadta. Vadászat után este ő nagyméltósága visszautazott nyaralójába Sannikra. (Sz. L.)

**A Zsedényi-szobor leleplezése Tátrafüreden.** Augusztus hó 28-án vasárnap délelőtt 10 órakor Zsedényi márvány emlékszobrárt ünnepélyesen leleplezték Tátrafüreden. A Zsedényi-émlék bizottság nevében dr. Jármy László és dr. Szontágh Miklós becsátottak ki ez ünnepélyre meghívókat.

**Eljegyzés.** Stoltz Kálmán, (született szepes-váraljai) az osztrák magy. államasut igazgatóságának hivatalnok, mult heten tartotta eljegyzését Keményfokon Windisch Honka kisasszonnyal, Windisch Sándor biharmegyei földbirtokos bájós leányával.

**Halálozás.** Patz Adolf, köz- és váltóüggyvéd, hosszas szenvedés után aug. 21-én életének delén, 44 éves korában Gölnicbányán meghalt. Temetése 22-én volt.

**Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter, Förster Rezső középtanodai okleveles tanárjelöltet, a löcei állami felsőbb leányiskolához ideiglenesen tanárrá nevezte ki.

**Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter, Krausz Sándor iglói állami tanítóképzőintézeti segédtanárt ugyanezen tanítészethez rendes tanárrá nevezte ki.

**Alsó-Tátrafüreden aug 17-éig 1697 furdó** vendég van kimutatva.

**Tátrafüreden aug. 21-ig 3186 furdóvendég** van kimutatva.

**A szepes-bélai cseppkőbarlangot aug. 20-ig** 795, összesen 4807 turista látogatta meg. Az állandó vendégek száma 172, a napiak-é 423. A forgalom a barlangligetben még igen élénk.

**Magyar színeszet Szepes-Váralján.** Löcséről a felv. magy. szintársulat kirándulást tett Szepes-Váraljára. "Koldus diák", "Tót leány" és "Rip van Winkle"-t adta ott. A közönség teljesen el volt ragadtatva, a pompás ruhátár, kiállítás és ősszjáték felett. Anyagilag is beütött az expedició. A Szepes-Vár-

aljaiak, a jövő hétre 3 előadásra ismét meghitták a derek társulatot, akkor fog színre kerülni a "Czigánybáró" is Eljenek a derek Szepes-Váraljaiak.

**Katonás jutalomjáték.** Az aranyos Bogyo Honkának volt jutalomjátéka Löcsén; azonfelül, hogy a páholyok mint telve voltak, a mostani holt időnyben, alól is szép számu közönség tisztelte meg a kedves naivát, egyszerre csak nagy zsvaj, mozgás, támadt a színházban és berukkol 200 honvéd, meg-tisztelni "Richelieut," a 15 éves ezredet (a darab ezime) természetesen elől a derek honvédtisztekkel, jó példával. Moudani sem kell, hogy szepesi honvédeink gyönyörködtek a kis ezredesben, de legjobban tetszett nekik Kendi komikus mókázása: mert hát a finom francia vigjátékból magyarul nem tudó honvédeinknek is kikéltet adni a portiójukat, ez pedig a komikus dolga volt.

**A szepességi állandó magyar szintársulat** érdekében a "Szepesi Lapok" szerkesztősége, egyet-értve a szepességi német lapársáival, megindítja az aticót. Késmárk, Löcse és Igló városokban egy szükebbkörü értekezletet hív össze, mindenhol nevezetesebb német és magyarjaku ügybarátokból. E szükebb körü bizottság a nevezett városokban nagy gyűlést hirdet. A cél: megalakítani a "szinpártoló egyesületet."

**Ung: Hármások.** Tóth Mihály, 65 éves gkath. vallásu ungmegyei n-lazi lakos neje, a 45 éves Mitroka Anna f. évi július 27-én három gyermekét szült, kik a legjobb egészségnek örvendenek, s a keresztésben Mihály, Illés, István nevet nyertek. A három gyermek közül kettőt az anya, egyet dajka szoptat. Az apa igen szegény, ez okból folyamodott ő felségéhez, hogy a harmadik fiúért járó dajkadíjat fizesse.

**Főispáni beigtatás Ungmegyében.** Aug. 24 vonult be Török Jozsef gróf, az új főispán Ungmegye-székhelyére, Ungvárra. A főispán teljes magyar diszben, balján Sztáry Antal gróf megyei bizottsági taggal délután indult el a szobránézi furdóból, huszonegy uri fogattal követve. A szobránézi nők díszes pavillon előtt óriás virágokrétaival várták a főispánt. A bokréta Geramb Eliz urhöngy nyujtotta át az ünnepeletnek. A főispánt az ungvári járás határszélén Duresák Dező főszolgabíró fogadta; Ungvár város határára, hol a törvényhatóság küldöttsége is várakozott. Jirezak Gyula nagyprepost hosszas beszédben üdvözölte a főispánt, ki viszonzta az üdvözlést. Ezután megindult az imponzás menet hatvan banderista vagy hetven kocsi kíséretében Ungvár város végén szépen fellobogozott diadalkapunál várakozott a város lakossága, élén a polgármestert helyettesítő Farkas Ferencz rendőrkapitányal, ki a megérkezett főispánt a város nevében üdvözölte. A főispán válaszában megígérte, hogy a város érdekeit mindenkor érdeklődéssel fogja kíséreni. A menet innen a fellobogozott utcán a megyeházhoz vonult hol Kende Péter alispán fogadta a tisztikkal. A bevonulás után következett a különféle küldöttségek tisztelgése. Másnap 9 órakor ünnepélyes veni sancte volt a róm. kath. plébánia templomban. Bugyis András főesperes, apátplébános végezte a szent misét, melynek végeztével a törvényhatósági bizottsági tagok a megyeháza nagytermében gyülekeztek. Tíz óra után küldöttség ment a főispánhoz Pásztyéi János püspök vezetése alatt, meghívni őt a közgyűlésbe. A viharos eljenzéssel fogadott főispán bemutatván magát a közgyűlésnek, felolvastatott kinevezési okmányá, ezután letette az ünnepélyes esküts ezzel elfoglaltszékét. Erre Tabódy Jenő főjegyző üdvözölte a főispánt, a ki válaszában kifejtette kormányzati teendőit és a követendő irányát, a mely nem lesz más, mint az elődje által jónak s helyesnek vallott elvet, a kölesönös bizalmon alapuló szeretett ápolása a közigazgatás terén kellő szigorral alkalmazva ott a hol ennek szüksége felmerülne és az oleső s jó igazságszolgáltatás. A közgyűlés után délután 2 órakor diszbeud volt 105 terítéssel, melyre a vármegye színejava hivatalos volt.

**Rabbi választás.** A szolnoki izr. hitközség már közgyűlésében betöltötte az újonnan szervezett magyar hitzónoki állást. Több jeles pályázó közül Friedliber Ignác ungvári rabbi választott meg, a ki junius hóban tartott próba szónoklatát és jeles személyes tulajdonságai által a közönség tetszését és rokonszenvét teljes mértékben megnyerte s így biztos kilátást nyujt arra nézve, hogy működése egy hitközség hazafias szelleme, valamint közintézményei fejlesztésére a legüdvösebb hatással leund.

**Zemplén: Kinevezés.** A s.-a.-ujhelyi kir. törvénysszéknel megüresedett jegyzői állomásra Rácz Kálmán neveztetett ki.

**Eljegyzés.** Herz Ármin, s.-a.-ujhelyi kereskedő eljegyezte Gávrán, (Szabolcsvármegye) dr. Kiss Lipót körorvosnak kedves és művelt leányát, Gizellát.

**A paraszt-bandierum,** mely 500 főnyi csapatban a királyi tisztelőtérre fog kivonulni, egytől egytő válogatott szép száll legényekből, már szervezve van. A jelentkezés tömeges volt s szinte sajnálni lehet azokat, akik számfellettinek s mértéken alólinak találattván, ez alkalommal be nem vállak, s csak nagynehezen találtak vizasztalást abban, hogy családjuk a komaság, sógorság jussán a király előtt mégis képviselve lesz. Csak a vejeiteik jártak meg. Ezeknek bírása azzal a kéréssel járult főszolgabírájuk elé, hogy halasztaná el a királyi jóvetelét szept. 11-ről másnapra, mert az nap ók a "búcsú miá" falujokból ki nem ruholhatnak. A főszolgabíró hatalmas ember, de a vejeitei bíró még hatalmasabbnak képzelte.

**Megüzretelt a jég.** Mult hó 22-én a délutáni órákban, óriási jégzápor vonult végig S.-A.-Ujhely fölött. Egy negyed órán át folytonos menny-

35  
száj  
majdn  
bájk s  
égveré  
borult.  
nyétén  
frtot ki  
város l  
mozsár-  
az abla  
árban t  
gének  
mit a  
lelkesen  
a magy  
írassal  
megélje  
intelligé  
tos hívó  
asztró  
zönsége  
recht. J  
főherczeg  
ban le  
főherczeg  
a m. ki  
örseget  
nácsof  
generál  
a regge  
Az udv  
lesz a t  
fogja a  
zólni.  
közbeszó  
nem lesz  
döttségek  
szepetmb  
ségek  
Zemplén  
intéz a l  
12- és  
esteli 6  
vármegye  
szerint m  
alkalmab  
— bar  
időzni az  
mig az u  
Felo  
Reinsch  
6.10 (fa  
in einz  
Seidenfa  
Zürich.  
Schwarz  
Meter in  
frei inst  
und k  
kosten  
79. rh. sz  
1887.  
Alulj  
§-a értelmé  
járásbíró  
Batek Anna  
Lason M  
Pank János  
János és neje  
és Vinze Ju  
évi augusztus  
90 kr. perköl  
mával 1886.  
50 krra beesül  
egy verees s  
egy munkás  
nak Gáll Fer  
Scholik jurke  
ári 700 frt ó  
Mely á  
végzős folytar  
eszközlesere  
10 óraja hata  
megjegyzéssel  
árveresen, az  
szerint a legt  
Az elár  
cz. 108 §-áb  
Kelt S.

...és vilémán kíséretben reményesen a kékítő...  
sajjal zuhogott alá. A mogoró nagyságu jég...  
majdnem bokát érő rétegben takarta be a földet. A...  
tájék szomorú képét öltött. A szőlőszedők multkor...  
jégverés óta haldokló reménysegére halotti szemfödél...  
borult.

— **Királyi adomány.** Ó Felsége a király a kesz-  
nyeteni tűzkárosultaknak magán pénztárából 500  
frtot küldött.

— **Király 6 Felségének születésnapját** Sztropkó  
város lakossága szépen megünnepelte. Augusztus 17-én  
mozsár-lörések jeleztek az ünneplés megkezdését, mire  
az ablakban a gyertyák kigyúltak, s a város fény-  
árban úszott. A kir. járásbírósg ablakában 6 Felsé-  
gének arcképe szép koszorúval körülölvén volt kitéve,  
mit látva a fel s alá hullámzó közönség, a királyt  
lelkesen megéljenzte. A m. kir. csendőrség ablakában  
a magyar kir. korona „Eljen I. Ferencz József” fel-  
irással volt látható, mit a közönség szintén lelkesül-  
megéljenzett. A m. kir. csendőrség ablakában  
intelligentiája valláskülömbőség nélkül s számos át-  
tatos hívő. E napon először hangzott magyar szent ének  
a sztropkói templomban.

— **Főherczeg-vendégek.** Zemplénvármegye kö-  
zönségét a királylátogatás alkalmából felkeresik Al-  
brecht, József, Vilmos és Frigyes főherczegek is. József  
főherczeg Andrássy Aladár grófnak velejei kastélyá-  
ban lesz elszállásolva. Albrecht, Vilmos és Frigyes  
főherczegek Cselejben fognak megszállni. A kormányt  
a m. kir. belügyminiszter Orozy br., az államrend-  
őrséget pedig Jekelfalussy Lajos b. ű. miniszteri ta-  
nácsos fogja képviselni, — végül Braumüller intéző  
generális és tábori kara Pelejtén tartja főhadit szállását.

— **A király útja.** Ó Felsége szeptember 11-én  
a reggeli órákban érkezik Zemplénvármegye területére.  
Az udvari vonat az nap d. e. 9 óra 45 perczkor  
lesz a t. terebisi vasuti állomáson, a hol a főispán  
fogja a legmagasabb vendéget rövid beszéddel üdvö-  
zölni. Általános kihallgatás, valamint a  
közbeeső vasuti állomásoknál küldöttsegi fogadtatás  
nem lesz. Sőt a törvényhatósági, egyházi és világi kül-  
döttsegeket sem fogja a király külön fogadni, hanem  
szeptember 11-én déli 12 órakor az összes küldött-  
segeket Ó Felségének terebisi elfogadó termébe  
Zemplénvármegye főispánja vezeti föl s csak is ő  
intez a királyhoz hódoló beszédet. Szeptember 11.,  
12- és 13-án Ó Felsége udvari ebédet ad; 14-én  
esteli 6 óra 30 perczkor a legfőbb hadur Zemplén-  
vármegye területéről már Dévára indul. A fentebbiek  
szerint tehát Ujhelynek a király érkezése és távozása  
alkalmából is kijut a színör-színre látás szerencséje,  
— bár Ó Felsége vonatával csak pár perczig fog  
időzni az ujhelyi vasuti induló házban, t. i. addig a  
mig az udvari vonat lokomotívját mássikkal feleserélik.

Felelős szerkesztő és kiadó: **Hedry Bertalan.**

**Nyilt-tér.**

**Reinsidene Stoffe 60 kr. per Meter** sowie à fl. 1.10  
und fl. 1.35 bis fl. 6.10 (farbige, gestreifte und carrirte Dessins) versendet  
in einzelnen Roben und Stücken zollfrei ins Haus das  
Seidenfabrik-Depot G. Henneberg (k. u. k. Hoflieferant)  
Zürich. Muster umgehend. Briefe kosten 10 kr. Porto.

**Schwarz Satin mervelleuz (ganz Seide) fl 1.15 per  
Meter** in 16 verschiedenen Qualitäten) vers.  
in einzelnen Roben und ganzen Stücken zoll-  
frei ins' Haus das Seidenfabrik-Depot G. Henneberg (k.  
und k. Hoflieferant), Zürich. Muster umgehend. Briefe  
kosten 10 kr. Porto.

**Hivatalos rovat.**

79. rh. sz.  
1887.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX t. cz. 102  
§-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szvidniki kir.  
járásbírósg 1888 1886 p. sz. végzés által Harlris Antal és neje,  
Batek Anna javára Kosz Pál, Gal Ferdinánd és neje,  
Lason Maria, Zajonez Janos és neje, Zovloozka Katarina,  
Panek Janos, Komperda Mátyas és neje, Zondia Maria, Karvaczka  
Janos és neje Pauchlirsch Maria, Szobolya Ignác, Fedor József  
és Vinez Jurkovolyai lakosok ellen 6000 frt tőke, ennek 1883  
évi augusztus hó 23-tól 5%, kamatai és eddig összesen 102 frt  
90 kr. perkölttség erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmá-  
val 1886. évi november hó 25-én bíróság lefoglalt 1953 frt  
50 krra becsült zab, burgonya, sertések, arpa, szén a  
egy vereses sárga szőrű borjú, tehének, fali óra, lovak, szekerek,  
egy munkás-szekerbe való régi vastengely, Komperda Mátyas-  
nak Gáll Ferdinándnál lévő 150 frt s jarkövetelés és Grünfeld  
Scholko jurkovolyai lakosnál, a jurkovolyai regále jognak vétel-  
ári 700 frt összege, nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a 780 1887 polg. sz. kiküldést rendelő  
végzés folytán a helyszínen, vagyis Jurkovolyán leendő  
eszközölésre 1887. évi szeptember hó 13-ik napjának délelőtti  
10 óraja határidőül kituzetik és ahhoz a venni szándékozók oiy  
megjegyzéssel hívatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen  
árverésen, az 1881. évi LX t. cz. 107 §-ában körülírt intézkedés  
szerint a legfőbb igazgatóknak becsárón alól is eladtni fognak.  
Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881 évi LX t.  
cz. 108 §-ában állapított feltételek szeriut lesz kifizetendő.  
Kelt Szvidnikén, 1887. évi augusztus hó 30-án.

**Kapy Adolf.**  
bíró végrehajtó.

1499. tk. szám.  
1887.

**Hirdetmény.**

A bárfai kir. bíróság, mint könyvi hatóság közhírré  
teszi, hogy Ha ukovszky András richvaldi lakos végrehaj-  
tónak Kaszák Lukács krivei lakos végrehajtást szenvedő  
elleni 58 frt tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügy-  
ben a bárfai kir. bíróság területén lévő Krive községben fekvő  
a krivei 5. sz. tjkönyvben foglalt egyik fele részben Kacsák  
Pétert, másik fele részben Kacsák Tamást, Lukácsot, Teréziát,  
kkoru Annát, Zsuzsannát és Györgyöt megillető 1/2 drb. telek-  
ből álló egész ingatlanra 140 frtban ezennel megállapított kikiáltási  
árban, továbbá a krivei 41. sz. tjkönyvben foglalt Kacsák Lu-  
kácsot megillető 1/2 sz. urb telekből álló ingatlanra az árverést  
11 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte ési  
hó 27-ik napján délelőtti 10 órakor Krivén a község házá-  
ban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási  
áron alól is eladtni fognak. Árverezni szándékozók tartoznak  
az ingatlanok becsárának 10%-ot vagyis 14 forintot és 1 frt 10  
krt készpénzben, vagy az 1881 4 X. t. cz. 42 §-ában jelzett  
arfolymammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333  
sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ova-  
dékkepe értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az  
1881 LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróság-  
nál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszéu elismervényt  
atszolgáltatni.

Kir. bíróság, mint könyvi hatóság Bárfán, 1887. évi  
januis hó 23-án.

**Schleiningcr,**  
kir. járásbíró.

2475 1887. tk. szám.

**Hirdetmény.**

Az eperjesi kir. törvényeszk teleknyvi osztálya részéről  
közhírré tétetik, miszerint az eperjesi népbank végrehajtónak  
Lazorik István és Sejga Borbála végrehajtást szenvedő  
Lazorik elleni ügyében 800 frt s jár. behajtása tekintetéből

1. Elárvereztetik a lemes 93 sz. tjkvben Lazorik István  
és Sejga Borbála tulajdonát képező 95/b, 106/b, 117/b, 128/b  
142/b, 164/b, 144/a és 143 hr. sz. ingatlanok.
2. Kikiáltási ár 492 frt
3. Az árverés a helyszínen a község házánál 1887. évi  
október hó 4-én d. e. 10 órakor tartatik meg.
4. Venni szándékozók kötelesek 49 frt 20 krt készpénz-  
ben avagy oवादékpapírban bánatpénzül letenni.
5. A vételár 3 egyenlő részletben és pedig az első rész-  
letben egy, a második két és a harmadik három hónappal a le-  
ütéstől számítva 6% kamattal az eperjesi kir. adó- mint le-  
teti hivatalba lefizetendő, bánatpénz az utolsó részletbe be-  
számíttatik.
6. A feltételek alulírt hatóságnál megtekinthetők.  
Kir. törvényeszk, mint könyvi hatóság Eperjesen, 1887.  
évi julius hó 18-án.

**Urbán Gyula,**  
kir. tszéki bíró.

3859. sz. 1887.

2-1

**Árlejtési hirdetmény.**

A felügyeletem alatt álló eperjesi központi fogházban,  
ugyszintén a kis-szebeni, bárfai, szvidniki, giráltsi és lemes  
kir. járásbírósgai fogházakban letartóztatott összes foglyok el-  
vezése az 1888-ik évi janár 1-től ugyanez évi december hó  
31-ig bezárólag terjedő időre árlejtés utján fogván biztosíttatni,  
az árlejtés hatánapjánál f. évi szeptember hó 6-ik napjának  
delelőtti 10 óraja tuzetik ki.

Az árlejtés az eperjesi kir. ügyészség hivatalos helyisé-  
geiben fog megtartatni, hol az árlejtés feltételei is megtekin-  
thetők.

Miről a vállalkozni kívánók oiy megjegyzéssel értesít-  
tetnek, hogy a szabályszerű belyegjeggyel ellátott zárt irásbeli  
ajánlataik 500 frtnyi bánatpénz melléklese mellett az árlejtésre  
kittűzött óráig alulírt kir. ügyészségnél elfogadtatnak.  
Eperjesen, 1877. évi augusztus hó.

**Huszár Nándor,**  
kir. ügyész.

**Nem hivatalos rovat.**

Naponta

**„friss csemege szőlő“**

az 1885-ki nemzetközi szőlő-kiállításón Buda-  
pesten az első tisztelet díjjal kitüntetve.  
ca. 250 legkittünőbb bel s külföldi Chassel-  
las és Muscat fajokban, bérmentve minden  
osztrák és magyar postai állomásra 5 kilós  
kosárban szállítva.

**Szeptember 1-től kezdve,  
40 krajczárért kapható.**

**Stark A-nál**

B. Csabán.

**Scholz F. magán-almgymnasiuma**

s előkészítő tanfolyama a közepiskolákhoz,

engedélyezve a cs. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszat.  
részéről 1835. évi 5.03. m. rendeletével; kapcsolatosan egy  
Pensionatussal.

**GRAZ, Salzamtsgasse Nr. 4.**

Programmok ingyen és bérmentve.

**Legjobb! PRÉSERVATIVES Legjobb!!**

Angol gyártmány a francziánál sokkal meg-  
bizhatóbb! Az angol préservatívok mendeddíg  
a bevitel nehézségei miatt nem voltak káp-  
hatók; ezt megkerülendő, a gyár külön rak-  
tárt szervezett és gyártmányait az eredeti gyári  
áron eladja. Vidéki megbízások rögtön utánvét  
vagy az ár beküldése mellett fogzanatosítatnak.  
Árak tuczatönhint 3—4—5—6 frt. Külön ár-  
jegyzékek ingyen és bérmentve zárt levélben.  
Czim: Angol gyári raktár Budapest Deák Fe-  
rencz-utca 17. sz. az udvarban balra.

Valódi csak ezen védjegy alatt  
Dr. LEIBER tanár  
**idegerősítő gyógyitala**

bármely, még a legmákosabb idegba-  
joknak tartós, gyökeres és biztos gyó-  
gyítására. Minden gyöngeségi állapotok,  
sápkór, szívszorogás, fejfájás, fej-  
köszvény, szivdobogás, gyomorhaj,  
emésztési zavarok stb. tartós meggyo-  
gyítása.

Az idegerősítő gyógyital, mind  
az 5 világrész legnemesebb növényeiből,  
az orvosi tudomány legújabb tapasztalatai  
alapsján egy elsőrangú szaktokintély által  
összealkottatva, ennek következtében tel-  
jes biztosítékot is nyujt a fentebbi bajok  
megszüntetésé tekintetében. Minden bő-  
vebb tudnivalót elmond a minden üveg-  
hez mellékelte körlevél. Ára 1/2 üvegnek  
2 frt, egész üveg 3 frt 50 kr., a díj be-  
küldése vagy utánvét mellett.

Főraktár: Fanta Miksa gyógyszer-  
győzészertár az egyszaruhoz Prágában.  
Raktár: Korn gyógyszerésznél.

Concessionirt von der k. k. öster. Regierung.



**AMERIKA-FAHRKARTEN**  
bei der  
Niederländisch-Amerikanischen  
Dampfschiffahrts-Gesellschaft  
**WIEN,**  
I, Kolowratring 9.  
Auskünfte werden postwendend erteilt.

**Hirdetmény.**

Egy teljes  
**disz magyar öltöny**  
szabad kézből eladó.  
Többet M. SCHÖNFELD H.  
üzletében tudhatni meg.  
Eperjes, 1887. szept. hó.

**Ein junger Deutscher,**  
Kaufmann der dopp. Buchführung mäch-  
tig (gründ. Kenner der Fabrication von Sei-  
fen, Fettlaugenmehl (Waschpulver) Cristal  
Soda etc. sucht Stellung, auch würde sich  
derselbe mit einem Herrn mit etwas Kapital  
associiren. Offerte erbeten Postlag-rnd.  
Gross Sáros unter Schifre K. H.



108 13-8

### ANDEL J.-féle újonnan felfedezett TENERENTULI POR

pusztit:

poloskát, bolhát, sváb bogarat, molyt, oroszbogárt, legyet hangyát, pinczebogárt, madármolyt, egyáltalában mindenemű rovar, — majdnem természetfölötti gyorsasággal — olyformán, hogy a létező rovarpetének még csak nyoma sem marad.

Valódi minőségben és olcsó áron kapható:

PRÁGA

ANDEL J.-féle gyógyfűkereskedésében

a fekete kutyához Huss utca 13.

Kassán kapható: Megay Gusztáv és Waudraschek Károly gyógyszerártaiban.

### Heilung der Lungenleiden

Tuberkulose (Schwindsucht, Auszehrung), Asthma (Athemnoth), chronischen Bronchialcatarrh etc.

### GAS-EXHALATION

(mittelt Rectal-Injection).

Das Unglaublichste, das scheinbar unerreichte Ideal der Aerzie, es ist mit dieser Heilmethode ganz u. voll erreicht! Über die überraschenden, unfehlbaren Heilerfolge sprechen am überzeugendsten folgende in Kürze, aber möglichst im Wortlaute zusammengefasste Atteste von Professoren vom Weltruf, welche auch von den Medicin-Zeitschriften des Inn- und Auslandes voll bestätigt wurden:

Oft schon nach dreitägiger Gas-Exhalation mittelst Rectal-Injection schwinden Husten, Auswurf, Fieber, Schweiß und Rasselgeräusch. Das Körpergewicht nimmt wöchentlich 1/2-1 Kilog. zu. Der Patient wird geheilt und kann die austrengendste Lebensweise wieder aufnehmen.

Bei Asthma stellt sich 1/2 Stunde nach der Gas-Exhalation ein Nachlass der Athemnoth ein. Bei Fortsetzung der Kur kehren die Anfälle nicht wieder. Selbst bei Tuberkulose zerstörten Stimmändern, wo auch die Hälfte der Lunge zerstört wurde, trat Heilung ein. Von 30 Patienten im letzten Stadium der Tuberkulose wurden mittelst Gas-Injection alle gründlich geheilt.

Wie in den größten Hospitalern der Welt, so findet auch im k. k. Wiener allgem. Krankenhaus der Gas-Exhalations-Apparat beste Anwendung. Atteste Geheilter liegen vor.

Der k. k. a. p. Gas-Exhalations-Apparat (Rectal-Injection) ist complet, mit Zugehör zur Gaszeugung, sammt Gebrauchsanweisung für Aerztu u. zum Selbstgebrauch für Kranke durch Dr. Carl Altmann, Wien, VII. Bez. Mariahilfer-Strasse 80 B. für 8 fl. und 30 kr. sammt Packung gegen baar oder Postnachnahme zu beziehen. — Die Kur selbst ist weder belästigend noch störend.

### Egészség és GAZDAGSÁG.

Dr. Weber E.

### alpesi fű-tea,

vértisztító.

Ára 1 csomag 30 kr.



Csomagok, melyeken nincsen védjegy, visszautasítandók. Igazit kaphatni Korn Vilmosnál Eperjesen.



### Sorvetőgépek

legyenletesebb magvetésre kaphatók a legnagyobb választékkal és a legszelebb kiállításban igen olcsó árakon 150 frttól kezdve felfelé



### Egyetemes-Ekéék

egész vasból és aczélből, sokkal tartósabb mint fagerelyvel és fa

kerekkel bírók, következők olcsó árakon szállítanak:

3-7"	mélységre, körülb.	90	33	frt
4-8"	"	95	35	"
6-10"	"	100	37	"

Ekekész nélkül minden eke 2 frttal olcsóbb, szállítási taligák az utak és ekék megkímélésére 6 frt.

Együttal ajánljuk szeszkavágó és dara gépeinket mindenféle nagyságban.

Képes árjegyzék ingyen és franco

Umrat és Tsa

mezőgazdasági gépgyárában PRÁGA-BUBNÁN.

Főraktár Magyarország részére:

Budapesten, váczi körút 60. szám.

Képes katalogusok ingyen és bérmentve.

### En Csillag Anna,



185 ctm. hosszú óriási Loreley-hajammal, melyet az általam föttartalt kedves 14 havi használatát után nyertem, mely megakadályozza a hajkihullást, elősegíti a hajnövést és erősíti a hajbort, uraknál elősegít egy teljes erős szakállnövést, rövid ideig való használat után a hajnak valamin a szakálnak természetes szint és sűrűségét kölcsönöz és megőrzi korai őszüléstől a legmagasabb korig. Egy köcsög ára 50 kr., 1 fut, 2 fut. Postával küldés napenként a pénz előlegts beküldése vagy postautánvétel mellett az egész világra

CSILLAG és TÁRSA, BUDAPEST, király-utca 26-ik szám.

### Nyilvános fiu tan- és nevelő-intézet Csöndes F. J. Sopronban

4 normalis-, 6 gymnas. osztály. Érvényes bizonyítványok. 25-ik évfolyam. Tannyelv magyar és német. Árvák teljes kiképzetésükig alku szerint.

Bővebb felvilágosítást ad

az igazgatóság.



Védjegy 319. és 320. sz. Használati utasítás minden üvegehez mellékeltek.

**Brázay sósborszesze** kitünő hatással van csúszos szagattas ellen.

**Brázay sósborszesze** csillapít és megszüntet minden fogfájást, különösen állandó használat mellett.

**Brázay sósborszesze** csaknem azonnal megszünteti a fejfájást.

**Brázay sósborszesze** a szemgyengeséget teljesen megszünteti és erősíti a szemidegeket.

**Brázay sósborszesze** kitünő hatása van bennülások és zsongorok ellen, különösen ajánlatos a massage gyógyomódnál.

**Brázay sósborszesze** a leghatásosabb fog- és száj tisztító szer.

**Brázay sósborszesze** nagyon ajánlatos tejmosásra, hajidegek erősítésére és a fejkörpa eltávolítására.

**Hamisításoktól óvakodjunk.**

A Brázay-féle sósborszesz palackjai az itt feltüntetett védjeggyel vannak ellátva és a czéggelirattal öntve, az olomkupakkal együtt.

Ár. a kisebb palackoknak 40 kr., a nagyoknak 80 kr.

Kapható: Budapest, Brázay Kálmán, muzeum-körút saját ház és Eperjesen: Oszwald Daniel, Gallotsik J. V., Hohenia L., Linkesch K., Kozma L., Isépy Gy., Böhrand J. W., Korn Vilmos. Bártfán: Henszelmann N., Jarmay Gy.

### Nem kell úgynok sem utazó. Utánzóktól óvjuk a közönséget!

Érhet el, ki fűszerkészletét, esemegéket stb. tőlünk rendel. A legelső kísérlet alkalmával meggyőződhetni árunk kitünőségéről; minden risiko nélkül, mert a ki nem elégitó árakat vagy kísérletük, vagy a pénzt visszaadjuk. Ez kétségtelen bizonyítéka a realitásnak. Uj! Kávé-ingredencia 4 dekát ingyen, elégséges 5 kilo kávéhoz, miáltal a legolcsóbb kávéfaj a legelvezhetőbb lesz.

5 kgr. afr. moeca . . . . . 3.60	2 kgr. zsenge caviar . . . . . 4.05
5 - gyöngy moeca, erős . . . . . 4.20	4 liter I-a Jamaica-rum . . . . . 4.-
5 - cuba, finom, zöld . . . . . 4.30	4 - finom öreg Pale-Cognac . . . . . 7.30
5 - arany java, aromatikus . . . . . 5.30	5 kilo finom Matjes-hering . . . . . 2.55
5 - gyöngy-kávé zöld, finom . . . . . 5.75	5 " zsíros hering, finom, körülbelöl 40 darab . . . . . 1.75
5 - arab moeca legnemesebb . . . . . 5.90	5 " alma aszalt . . . . . 1.95
<b>Thea,</b> legújabb termés fin. csom.	5 " aladántent, 240 db 1 kl. . . . . 1.45
1 kgr. Congo . . . . . 2.50	240 db 2 kl. . . . . 2.40
1 - Soucheong . . . . . 3.50	<b>Sprotten</b> kisebb, 4 1/2 kg. . . . . 2.45
5 - Rizs, kitünően fő . . . . . 1.15	<b>Zátonyhal</b> nagy 4 1/2 kg. . . . . 2.80
5 - hordó „korona-sardinia” . . . . . 1.70	Töke halak, legnagyobbak . . . . . 3.05
5 - marin, hering . . . . . 2.10	Minden portomentes, semmi utánvételi költség
5 - első minőségű csik, vastag db 3.35	
8 doboz tengeri rák, leginomabb 1 font . . . . . 4.15	

Terjedelmes cikkekkel magában foglaló árjegyzék ingyen és portomentesen. Stückrath & Comp. Hamburger, Waaren-Versand Hamburg.

### Ettlinger & Co. Kávécsesemegék

Elő megrendelési forrás. egyenest Hamburgból.

Rég idők óta fennálló jó híru árucsarnokunk portomentesen szállít (a vámdíj itt be nem számítatik) vámentesen, a legjobb kipróbált árúkat, utánvétel vagy készpénzfizetés mellett a következő olcsó árak mellett.

**Kávé, pörköletlen, finom, minden fajú, 5 kilos zsákokban.**

Nr. 0	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3
frt 4.80	frt 5.25	frt 5.60	frt 5.85
Nr. 4	Nr. 5	Nr. 7	Nr. 8
frt 6.25	frt 6.80	frt 6.65	frt 6.65
Nr. 11	Nr. 13	Nr. 15	Nr. 16
frt 6.90	frt 7.45	frt 5.50	frt 8.30

Haffe-Misch. 2 Sort. p. 5 K. n. Wahl.

**Égett kávé glacirozott.**

Kávé Pergament-Jute zsákokban, 1/2 éven felül tartos Ko, 4 1/2 netto á frt 6.45 á frt 6.80, á frt 7.25, á frt 7.55, á frt 7.95, á frt 8.45. stb. Kávé mustrák, 10 ár. beküldése mellett fajoként.

Felhasználjuk ezen alkalmat, hogy ez uton is köszönetet mondjunk mindazon elismerésekr melyben az ismételt megrendelések alkalmával részesítettünk. Megbízásokat a legkisebb községekben is adunk. Nagy árjegyzékünket s a vámtarifát kívántraingyen küldjük. Bizalommal fordulhat mindenki nagy raktárunkhoz.

**Ettlinger & Co., Weltpostversand Hamburg.**